FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, Chemin de Naudinats - 31770 Colomiers - France
www.france-textile.com

FR — NOTICE D'UTILISATION

Cette chaussure de sécurité est conforme à la directive européenne sur les équipements de protection individuelle Règlement 2016/425 UE et répond aux exigences de la norme européenne EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Elle est certifiée par INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Numéro de Certificat : ITASLNB2407782.
DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ Consultable sur le lien france-textile.com/produit/-xpr7036

Les chaussures ne doivent être utilisées que comme chaussures de sécurité ou de travail au sens de la directive DGUV 112-191. Toute autre utilisation est interdite. Selon le modèle, les chaussures offrent une protection contre les risques tels que l'humidité, les impacts mécaniques au niveau des orteils (chocs et forces de pression), la pénétration d'objets à travers la semelle, les glissades, les charges électriques, les coupures légères dans la zone latérale de la tige, la chaleur et le froid. Les chaussures offrent la protection indiquée sur l'étiquette de marquage des chaussures. Toute autre influence ou condition ambiante telle que des forces mécaniques plus élevées, des objets extrêmement tranchants, des températures très élevées ou très basses ou l'influence d'acides concentrés, de solutions alcalines ou d'autres produits chimiques ou l'action de forces plus élevées peuvent altérer la fonctionnalité des chaussures et augmenter le risque d'écrasement. Dans ces cas, des mesures de protection et de prévention supplémentaires doivent donc être appliquées.
Remarque importante : les chaussures doivent être brièvement vérifiées avant de les porter pour déceler tout dommage extérieur visible (par exemple, fonctionnalité des systèmes de fermeture, hauteur de profil suffisante). Le choix des chaussures doit répondre aux exigences de protection et au domaine d'utilisation concerné. Des chaussures adaptées doivent être sélectionnées en fonction de l'analyse des risques. Vous recevrez des informations plus détaillées à ce sujet auprès des organisations professionnelles correspondantes.

Il est essentiel de porter la bonne pointure de chaussures. Vérifiez-le en essayant les chaussures. Les fermetures des chaussures doivent être utilisées correctement. La protection offerte par les chaussures peut être altérée par l'utilisation d'accessoires tels que des semelles de soutien. En cas de doute, veuillez nous contacter. Vérifiez régulièrement les chaussures avant de les enfiler, en particulier pour déceler tout dommage et la profondeur de la semelle et assurez-vous que les fermetures fonctionnent correctement.
DATE LIMITE DE STOCKAGE DES CHAUSSURES (DPI) : En raison de nombreux facteurs (température, humidité, lumière, etc.), il n'est pas possible de définir avec certitude la durée de stockage des chaussures. Pour les chaussures en PVC, une durée de vie maximale de 5 ans est possible, pour les chaussures à semelles en caoutchouc et en matière thermoplastique (SBES) et EVA la durée de vie maximale est de 10 ans, celles en PU ou TPU peuvent conserver leurs propriétés jusqu'à 3 ans. Pour éviter tout risque de détérioration, ces chaussures doivent être transportées et stockées dans leur emballage d'origine, dans un endroit sec et pas trop chaud. Les chaussures protègent bien contre l'utilisateur des risques de blessures causées par la chute d'objets et l'écrasement lorsqu'elles sont portées dans des environnements industriels et commerciaux où des dangers potentiels surviennent avec la protection suivante, le cas échéant, une protection supplémentaire. La protection contre les chocs est de 200 Joules. La protection contre la compression est de 15000 Newtons.
Ces chaussures sont livrées avec une semelle intérieure amovible. Des tests pertinents ont été effectués avec cette semelle intérieure en place dans les chaussures. Par conséquent, ces chaussures doivent être portées avec leurs semelles intérieures. Elles ne doivent être remplacées que par une semelle intérieure similaire fournie par France Textile Production.
Ce produit est marqué tel que :

Marque

Numéro de norme
Catégorie et type de résistance au glissement
Référence
Taille
Date de fabrication (Mois/Année)
Numéro de lot

Nom et adresse du fabricant

Information ESD

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Le marquage a la signification suivante :
EN ISO 20345 Exigences relatives aux chaussures de sécurité/EN ISO 20347 Exigence relative aux chaussures professionnelles

SB / OB — Exigences de base
S1 / O1 — Exigences de base ; avec en supplément : Zone des talons fermée, antistatique, Capacité d'absorption de l'énergie au niveau des talons
S2* / O2 — Exigences de base ; en supplément : Zone des talons fermée, antistatique, capacité d'absorption de l'énergie au niveau des talons, évacuation de l'eau et absorption de l'eau
S3* / O3 — (insert métallique, type P)
S3L / O3L — (insert non métallique, type PL)
S3S / O3S — (insert non métallique, type PS)
S6 / 06 — Exigences de base ; en supplément : Zone des talons fermée, antistatique,capacité d'absorption de l'énergie au niveau des talons, évacuation de l'eau et absorption de l'eau Résistance aux perforations selon le type, semelle profilée
S7 / O7 — (insert métallique, type P)
S7L / O7L — (insert non métallique, type PL)
S7S / O7S — (insert non métallique, type PS)
S4 / O4 — Exigences de base ; en supplément : Zone des talons fermée, antistatique, capacité d'absorption de l'énergie au niveau des talons, étanchéité à l'eau des chaussures une fois assemblées
S5 / O5 — (insert métallique, type P)
S5L / O5L — (insert non métallique, type PL)
S5S / O5S — (insert non métallique, type PS)
Exigences de base ; en supplément : Zone des talons fermée, antistatique, capacité d'absorption de l'énergie au niveau des talons, antistatique, résistance aux perforations selon le type, semelle profilée, étanchéité à l'eau des chaussures une fois assemblées

Chaussures de la classification I - En cuir et autres matières, à l'exclusion de tout caoutchouc ou de tout polymère.
Chaussures de la classification II - Chaussures entièrement en caoutchouc (c'est-à-dire entièrement vulcanisées) ou entièrement en polymères (c'est-à-dire entièrement moulées).

Une protection supplémentaire peut être fournie et identifiée sur le produit par un marquage comme suit :
Explication des symboles : P Insert métallique résistant à la perforation PL / PS Insert textile résistant à la perforation A Chaussures antistatiques HI Isolation thermique (jusqu'à 150 °C max. pendant 30 min.) CI Isolation contre le froid (jusqu'à -17 °C max. pendant 30 min.) E Capacité d'absorption d'énergie dans la zone du talon WPA Pénétration et absorption d'eau sur la tige de la chaussure HRO Comportement de la semelle extérieure par rapport à la chaleur de contact (300 °C max. pendant 1 min.) SR Protection antidérapante sur les carreaux de céramique avec de la glycérine FO Résistance aux carburants M Protection de la plante du pied CR Résistance aux coupures (pas aux coupures par une tronçonneuse) SC Résistance à l'usure des orteils éventuellement recouverts LG Maintien sur une échelle AN Protection de la cheville.
La pénétration et l'absorption d'eau (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) se réfèrent exclusivement au matériau supérieur et ne garantissent pas l'étanchéité complète de l'ensemble de la chaussure.

Conseils d'entretien : L'entretien des chaussures en cuir et/ou en textile permet de maintenir la fonctionnalité et de prolonger la durée de vie du produit. C'est pourquoi il est important d'entretenir le cuir et les textiles :
– Un cirage normal ne convient à l'entretien de nos chaussures en cuir que dans certaines conditions. Pour les chaussures fortement exposées à l'humidité, nous recommandons un produit d'entretien à effet imperméabilisant sans restreindre la perméabilité ou la capacité d'absorption de la vapeur d'eau. Nous proposons ce produit d'entretien en accessoire.
– Pour les chaussures en textile, vous pouvez éliminer les taches plus efficacement avec un chiffon propre, du savon au pH neutre et de l'eau chaude. La saleté ne doit jamais être traitée avec une brosse. Cela pourrait endommager le matériau.
– Les chaussures de sécurité et de travail ne doivent pas être lavées en machine, car cela pourrait altérer leurs caractéristiques de sécurité !
– Les chaussures humides doivent être séchées dans un endroit aéré après la journée de travail. Les chaussures ne doivent jamais être séchées rapidement sur une source de chaleur, car cela pourrait rendre le cuir dur et cassant. Le remplissage avec du papier a déjà fait ses preuves dans le passé.
– Il est recommandé d'avoir 2 paires de chaussures à porter en alternance, si possible, car cela donne aux chaussures suffisamment de temps pour sécher.

Résistance à la pénétration : un insert de résistance à la pénétration non métallique est utilisé pour cette chaussure. La résistance à la pénétration de cette chaussure a été mesurée en laboratoire à l'aide d'un clou tronqué de 4,5 mm de diamètre et d'une force de 1100 N. Des forces plus élevées ou des clous de plus petit diamètre augmentent le risque de pénétration. Dans de telles circonstances, des mesures de prévention alternatives doivent être envisagées. Deux types génériques d'inserts résistants à la pénétration sont actuellement disponibles dans les chaussures EPI. Il s'agit de types métalliques et de ceux fabriqués à partir de matériaux non métalliques. Tous les types offrent une protection contre les risques de perforation, mais chaque type présente différents avantages ou inconvénients supplémentaires, notamment les suivants : Métallique (par exemple S1P, S3) : Se préoccupe moins de la forme de l'objet tranchant/risque (c'est-à-dire diamètre, géométrie, bord tranchant), mais en raison du processus de fabrication de la chaussure, il n'est pas possible de couvrir toute la plante du pied dans certaines circonstances. Non métallique (PS ou PL ou catégorie p.ex. S1PS, S3L) : Peut être plus léger et plus flexible et dans certaines conditions, couvre une plus grande surface, mais la résistance à la perforation peut varier davantage en fonction de la forme de l'objet tranchant/risque (c'est-à-dire diamètre, géométrie, tranchant). Deux types sont disponibles pour la protection obtenue. Le type PS offre dans certains cas une meilleure protection contre les objets de petit diamètre par rapport au type PL.

Résistance au glissement :
SRA - Carreaux en céramique avec laurylsulfate de sodium
SRC - Acier avec glycérol
SRB - Carreaux en céramique avec laurylsulfate de sodium et acier avec glycérol

Résistance antistatique : Des chaussures antistatiques doivent être utilisées s'il est nécessaire de réduire l'accumulation d'électricité statique en dissipant les charges électrostatiques, évitant ainsi le risque d'inflammation par des étincelles de substances et de vapeurs inflammables. Si le risque de décharge électrique provenant d'un appareil électrique ou de pièces sous tension n'a pas été complètement éliminé. Il convient toutefois de noter que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre les décharges électriques, car elles n'introduisent qu'une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de décharge électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures supplémentaires doivent être prises pour éviter ce risque.

L'expérience a montré que pour des raisons antistatiques, le chemin de décharge à travers un produit doit normalement avoir une résistance électrique inférieure à 1000 MΩ à tout moment pendant sa durée de vie utile. Une valeur de 100 kΩ spécifiée comme limite de résistance la plus basse d'un produit, lorsqu'il est neuf, pour fournir une protection limitée contre les décharges électriques dangereuses ou l'inflammation dans le cas où un appareil électrique devient défectueux lorsqu'il fonctionne à des tensions allant jusqu'à 250 V. Toutefois, dans certaines conditions, les utilisateurs doivent être conscients que les chaussures peuvent ne pas offrir une protection suffisante et des dispositions supplémentaires doivent être prises à tout moment pour protéger l'utilisateur.

La résistance électrique des chaussures antistatiques peut être considérablement altérée par la flexion, la saleté ou l'humidité. Ces chaussures peuvent ne pas remplir leur fonction prévue si elles sont portées dans un environnement humide. Il est donc nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir la fonction pour laquelle il a été conçu, à savoir dissiper les charges électrostatiques et offrir une certaine protection tout au long de sa durée de vie. Il est recommandé à l'utilisateur d'établir un test de résistance électrique interne, qui est effectué à intervalles réguliers et fréquents.

Les chaussures de catégorie I peuvent absorber l'humidité et devenir conductrices si elles sont portées pendant une longue période dans des conditions humides.

Les chaussures de catégorie II résistent aux environnements humides et doivent être utilisées s'il existe un risque d'exposition à ces conditions.

Si les chaussures sont portées dans des conditions dans lesquelles le matériau de la semelle est contaminé, l'utilisateur doit vérifier les propriétés antistatiques de ses chaussures avant de pénétrer dans une zone dangereuse. Dans les zones où des chaussures antistatiques doivent être portées, la résistance du sol ne doit pas annuler la fonction de protection assurée par les chaussures. Il est conseillé de porter des chaussettes antistatiques. Il est donc nécessaire de s'assurer que la combinaison entre la chaussure, le porteur et l'environnement est capable de remplir la fonction définie de décharge des charges électrostatiques et de fournir une protection raisonnable pendant toute la durée d'utilisation. Il est donc conseillé à l'utilisateur d'établir un contrôle sur site de la résistance électrique et d'effectuer ce contrôle régulièrement à intervalles courts.

Remarque : tous les tests ont été effectués sur un modèle type. Seules les chaussures avec une exécution certifiée et originale de l'examen de type sont autorisées à l'utilisation. Toute modification des chaussures représentant une modification de l'examen de type certifié n'est pas autorisée. Une exception s'applique aux ajustements orthopédiques, s'ils sont autorisés pour le modèle de chaussures conformément aux exigences de l'annexe A de la norme EN ISO 20345/20347:2022.
Tous les tests ont été effectués avec une semelle amovible. Seules les chaussures avec une semelle certifiée ou similaire du même type sont autorisées à l'utilisation. Si des semelles non compatibles ou techniquement modifiées sont utilisée les chaussures de sécurité et professionnelles ne répondent plus aux exigences de la norme. Cela peut altérer les caractéristiques de protection. Les chaussures de sécurité et professionnelles fabriquées et livrées sans semelles ont été testées dans ces conditions et répondent donc aux exigences de la norme applicable respective. Une exception s'applique aux adaptations orthopédiques, si elles sont autorisées pour le modèle de chaussure.

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

EN — INSTRUCTIONS FOR USE

This safety shoe complies with the European directive on personal protective equipment Regulation 2016/425 EU and meets the requirements of the European standard EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
It is certified by INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Certificate Number: ITASLNB2407782.
DECLARATION OF CONFORMITY Available at the link france-textile.com/en/produit/-xpr7036

The shoes must only be used as safety or work shoes within the meaning of the DGUV 112-191 directive. Any other use is not permitted. Depending on the model, the shoes offer protection against risks such as moisture, mechanical impacts at the toes (shocks and pressure forces), penetration of objects through the sole, slipping, electric charges, light cuts in the lateral area of the upper, heat and cold. The shoes offer the protection indicated on the shoe marking label. Any other influence or ambient conditions such as higher mechanical forces, extremely sharp objects, very high or very low temperatures or the influence of concentrated acids, alkaline solutions or other chemicals or the action of higher forces can impair the functionality of the shoes and increase the risk of crushing. In these cases, additional protective and preventive measures must therefore be applied.
Important note: Shoes must be briefly checked for visible external damage before wearing them (e.g. functionality of the closure systems, sufficient profile height). The choice of shoes must meet the protection requirements and the area of use concerned. Suitable shoes must be selected according to the risk analysis. You will receive more detailed information on this from the corresponding professional organizations.

It is essential to wear the correct shoe size. Check this by trying on the shoes. Shoe closures must be used correctly. The protection provided by the shoes can be impaired by the use of accessories such as support soles. If in doubt, please contact us. Check the shoes regularly before putting them on, especially for damage and the depth of the sole and make sure that the closures work properly.
EXPIRATION DATE FOR SHOES (EBD): Due to many factors (temperature, humidity, light, etc.), it is not possible to define with certainty the storage duration of shoes. For PVC shoes, a maximum lifespan of 5 years is possible, for shoes with rubber and thermoplastic soles (SBES) and EVA the maximum lifespan is 10 years, those made of PU or TPU can retain their properties for up to 3 years. To avoid any risk of deterioration, these shoes must be transported and stored in their original packaging, in a dry and not too hot place.
The shoes protect the user's toes from the risk of injury caused by falling objects and crushing when worn in industrial and commercial environments where potential hazards arise with the following protection, where appropriate, additional protection. The impact protection is 200 Joules. The compression protection is 15000 Newtons.
These shoes come with a removable insole. Relevant tests have been carried out with this insole in place in the shoes. Therefore, these shoes must be worn with their insoles. They should only be replaced with a similar insole supplied by France Textile Production.

This product is marked as:

Brand

Standard number
Category and type of slip resistance
Reference
Size
Date of manufacture (Month/Year)
Batch number

Manufacturer's name and address

ESD information

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

The marking has the following meaning:
EN ISO 20345 Requirements for safety footwear/EN ISO 20347 Requirements for professional footwear

SB / OB — Basic requirements
S1 / O1 — Basic requirements; additionally: Closed heel area, antistatic, Energy absorption capacity in the heel area
S2* / O2 — Basic requirements; additionally: Closed heel area, antistatic, Energy absorption capacity in the heel area, Water drainage and water absorption
S3* / O3 — (metallic insert, type P)
S3L / O3L — (non-metallic insert, type PL)
S3S / O3S — (non-metallic insert, type PS)
S6 / 06 — Basic requirements; additionally: Closed heel area, antistatic, energy absorption capacity at the heels, Puncture resistance depending on type, profiled sole
S7 / O7 — (metallic insert, type P)
S7L / O7L — (non-metallic insert, type PL)
S7S / O7S — (non-metallic insert, type PS)
S4 / O4 — Basic requirements; additionally: Closed heel area, antistatic, energy absorption capacity at the heels, watertightness of the shoes when assembled
S5 / O5 — (metallic insert, type P)
S5L / O5L — (non-metallic insert, type PL)
S5S / O5S — (non-metallic insert, type PS)
Basic requirements; additional: Closed heel area, energy absorption capacity at the heels, antistatic, resistance to perforations depending on the type, profiled sole, waterproofness of the shoes once assembled

Footwear of classification I - Of leather and other materials, excluding all rubber or any polymer.
Footwear of classification II - Footwear made entirely of rubber (i.e., fully vulcanized) or all polymers (i.e., fully molded).

Additional protection can be provided and identified on the product by a marking as follows:
Explanation of symbols: P Puncture resistance metal insert PL / PS Puncture resistance textile insert A Antistatic shoes HI Thermal insulation (up to max. 150 °C for 30 min.) CI Insulation against cold (up to max. -17 °C for 30 min.) E Energy absorption capacity in the heel area WPA Penetration and absorption of water on the upper of the shoe HRO Behaviour of the outsole in relation to contact heat (max. 300 °C for 1 min.) SR Anti-slip protection on ceramic tiles with glycerine FO Resistance to fuels M Protection of the sole of the foot CR Cut resistance (not to cuts by a chainsaw) SC Wear resistance of optionally covered toes LG Holding on ladder AN Ankle protection. Water penetration and absorption (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) refers exclusively to the upper material and does not guarantee the complete waterproofness of the entire shoe.
*Water penetration and absorption of the upper (WRU, S2 and S3) only concerns the upper materials and does not guarantee the complete water resistance of the entire shoe.

Care instructions: The care of leather and/or textile shoes helps to maintain the functionality and extends the life of the product. This is why it is important to care for leather and textiles:
– Normal shoe polish is only suitable for the care of our leather shoes under certain conditions. For shoes that are heavily exposed to moisture, we recommend a care product with a waterproofing effect without restricting the permeability or the water vapour absorption capacity. We offer this care product as an accessory.
– For textile shoes, you can remove stains more effectively with a clean cloth, pH-neutral soap and warm water. Dirt should never be treated with a brush. This could damage the material.
– Safety and work shoes must not be machine washed, as this could impair their safety characteristics!
– Damp shoes must be dried in a ventilated area after the working day. Shoes should never be dried quickly on a heat source, as this could cause the leather to become hard and brittle. Filling with paper has already proven itself in the past.
– It is recommended to have 2 pairs of shoes to wear alternately, if possible, as this gives the shoes enough time to dry.

Penetration resistance: a non-metallic penetration resistance insert is used for this shoe. The penetration resistance of this footwear was measured in the laboratory using a 4.5mm diameter truncated nail and a force of 1100N. Higher forces or smaller diameter nails increase the risk of penetration. In such circumstances, alternative prevention measures should be considered. Two generic types of penetration resistant insert are currently available in PPE footwear. These are metal types and those made from non-metallic materials. All types offer protection against puncture risks, but each type has different additional advantages or disadvantages, including the following: Metallic (e.g. S1P, S3): Is less concerned with the shape of the sharp object/risk (i.e. diameter, geometry, cutting edge), however due to the manufacturing process of the footwear it is not possible to cover the entire bottom of the foot in some circumstances. Non-metallic (PS or PL or category e.g. S1PS, S3L): Can be lighter and more flexible and in some conditions covers a larger surface area, but puncture resistance can vary more depending on the shape of the sharp object/risk (i.e. diameter, geometry, cutting edge). Two types are available for the protection achieved. Type PS offers in some cases better protection against objects with a small diameter compared to type PL.

Slip resistance:
SRA - Ceramic tiles with sodium lauryl sulfate
SRC - Steel with glycerol
SRB - Ceramic tiles with sodium lauryl sulfate and steel with glycerol

Antistatic resistance: Footwear with antistatic resistance should be used if it is necessary to reduce the build-up of static electricity by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of ignition by sparks of flammable substances and vapors. If the risk of electric shock from an electrical appliance or live parts has not been completely eliminated. It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee adequate protection against electric shock, as it only introduces resistance between the foot and the ground. If the risk of electric shock has not been completely eliminated, additional measures must be taken to avoid this risk.

Experience has shown that for antistatic purposes the discharge path through a product should normally have an electrical resistance of less than 1000MΩ at all times during its useful life. A value of 100kΩ specified as the lowest resistance limit of a product, when new, to provide some limited protection against dangerous electric shock or ignition in the event that an electrical appliance becomes faulty when operating at voltages up to 250V. However, under certain conditions users should be aware that footwear may not provide sufficient protection and additional provisions should be made at all times to protect the user.

The electrical resistance of antistatic footwear can be significantly impaired by flexing, soiling or moisture. Such footwear may not perform its intended function if worn in a damp environment. It is therefore necessary to ensure that the product is capable of fulfilling the function for which it was designed, namely to dissipate electrostatic charges and provide some protection throughout its service life. It is recommended that the user establish an internal electrical resistance test, which is carried out at regular and frequent intervals.

Category I footwear may absorb moisture and become conductive if worn for a long time in damp conditions.

Category II footwear is resistant to damp environments and must be used if there is a risk of exposure to these conditions.

If the footwear is worn in conditions in which the sole material is contaminated, the user must check the antistatic properties of their footwear before entering a hazardous area. In areas where antistatic footwear must be worn, the resistance of the floor must not cancel out the protective function provided by the footwear. It is advisable to wear antistatic socks. It is therefore necessary to ensure that the combination of footwear, wearer and environment is able to fulfil the defined function of discharging electrostatic charges and to provide reasonable protection throughout its period of use. The user is therefore advised to establish an on-site check of the electrical resistance and to carry out this check regularly at short intervals.

Note: All tests were carried out on a model type. Only footwear with a certified and original execution of the type examination are approved for use. Any modification of the footwear representing an alteration of the certified type examination is not permitted. An exception applies for orthopaedic adjustments, if they are permitted for the footwear model in compliance with the requirements of Annex A of EN ISO 20345/20347:2022.
All tests were carried out with a removable insert. Only footwear with a certified or similar insert of the same type are permitted for use. If non-compatible or technically modified inserts are used, the safety and professional shoes no longer meet the requirements of the standard. This can impair the protective characteristics. Safety and professional shoes manufactured and delivered without inserts have been tested under these conditions and therefore meet the requirements of the respective applicable standard. An exception applies for orthopaedic adjustments, if they are permitted for the shoe model.

For further information, please contact:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

ES — INSTRUCCIONES DE USO

Este calzado de seguridad cumple con la Directiva europea sobre equipos de protección personal Reglamento 2016/425 UE y cumple con los requisitos de la norma europea EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Está certificado por INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Número de certificado: ITASLNB2407782.
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD Disponible en el enlace france-textile.com/es/produit/-xpr7036

Los zapatos sólo se pueden utilizar como calzado de seguridad o de trabajo en el sentido de la directiva DGUV 112-191. No se permite ningún otro uso. Dependiendo del modelo, los zapatos ofrecen protección contra riesgos como humedad, impactos mecánicos a nivel de los dedos (impactos y fuerzas de presión), penetración de objetos a través de la suela, resbalones, cargas eléctricas, cortes ligeros en la zona lateral de la eje, calor y frío. Los zapatos proporcionan la protección indicada en la etiqueta de marcado del zapato. Cualquier otra influencia o condición ambiental, como fuerzas mecánicas elevadas, objetos extremadamente afilados, temperaturas muy altas o muy bajas o la influencia de ácidos concentrados, soluciones alcalinas u otros productos químicos o la acción de fuerzas superiores. Las altas temperaturas pueden perjudicar la funcionalidad de los zapatos y aumentar el riesgo de aplastamiento. Por tanto, en estos casos se deben aplicar medidas adicionales de protección y prevención.
Nota importante: Antes de usarlos, se debe comprobar brevemente si los zapatos presentan daños externos visibles (p. ej. funcionalidad de los sistemas de cierre, altura de perfil suficiente). La elección del calzado debe cumplir con los requisitos de protección y el respectivo área de uso. Se debe elegir el calzado adecuado en función del análisis de riesgos. Recibirás información más precisa sobre esta tema por parte de los organismos profesionales correspondientes.

Es fundamental llevar la talla de zapato correcta. Compruébalo probándote los zapatos. Los cierres de zapatos deben usarse correctamente. La protección proporcionada por el calzado puede verse afectada por el uso de accesorios como plantillas de soporte. En caso de duda, póngase en contacto con nosotros. Revise los zapatos periódicamente antes de ponérselos, especialmente para detectar daños y profundidad de la suela y asegúrese de que los cierres funcionen correctamente.
FECHA DE CADUCIDAD DEL CALZADO (EDC): Debido a diversos factores (temperatura, humedad, luz, etc.), no es posible determinar con certeza la duración del almacenamiento del calzado. El calzado de PVC tiene una vida útil máxima de 5 años; el calzado con suela de caucho y termoplástico (SBES) y EVA, de 10 años; y el de PU o TPU, de hasta 3 años. Para evitar cualquier riesgo de deterioro, este calzado debe transportarse y almacenarse en su embalaje original, en un lugar seco y no demasiado caluroso.
Los zapatos protegen los dedos de los pies del usuario del riesgo de lesiones por caída de objetos y aplastamiento cuando se usan en entornos industriales y comerciales donde surgen riesgos potenciales con la siguiente protección, cuando corresponda, una protección adicional. La protección contra golpes es de 200 julios. La protección contra la compresión es de 15.000 Newtons.
Estos zapatos vienen con una plantilla extraíble. Se han realizado las pruebas pertinentes con esta suela colocada en el calzado. Por tanto, estos zapatos deben usarse con sus plantillas. Sólo deben sustituirse por una plantilla similar suministrada por France Textile Production.

Este producto está marcado como:

Marca

Número estándar
Categoría y tipo de resistencia al deslizamiento.
Referencia
Tamaño
Fecha de fabricación (Mes/Año)
Número de lote

Nombre y dirección del fabricante.

Información ESD

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

La marca tiene el siguiente significado:
EN ISO 20345 Requisitos para calzado de seguridad/EN ISO 20347 Requisitos para calzado profesional

SB / OB — Requisitos básicos
S1 / O1 — Requisitos básicos; con adicional: zona del talón cerrada, antiestático, Capacidad de absorción de energía en los talones.
S2* / O2 — Requisitos básicos; además: zona del talón cerrada, antiestático, capacidad de absorción de energía en los talones, drenaje de agua y absorción de agua
S3* / O3 — (inserto metálico, tipo P)
S3L / O3L — (inserto no metálico, tipo PL)
S3S / O3S — (inserto no metálico, tipo PS)
S6 / 06 — Requisitos básicos; además: zona del talón cerrada, antiestático, capacidad de absorción de energía en los talones, drenaje de agua y absorción de agua Resistencia a la perforación según el tipo, suela perfilada
S7 / O7 — (inserto metálico, tipo P)
S7L / O7L — (inserto no metálico, tipo PL)
S7S / O7S — (inserto no metálico, tipo PS)
S4 / O4 — Requisitos básicos; además: zona del talón cerrada, antiestático, capacidad de absorción de energía en los talones, estanqueidad de los zapatos una vez montados, Resistencia a la perforación según tipo, suela perfilada.
S5 / O5 — (inserto metálico, tipo P)
S5L / O5L — (inserto no metálico, tipo PL)
S5S / O5S — (inserto no metálico, tipo PS)
Requisitos básicos; además: zona del talón cerrada, antiestático, capacidad de absorción de energía en los talones, impermeabilidad de los zapatos una vez montados

Calzado de Clasificación I - Fabricado con cuero y otros materiales, excluido todo caucho o polímero.
Zapato de Clasificación II: calzado totalmente de caucho (es decir, totalmente vulcanizado) o totalmente de polímero (es decir, totalmente moldeado).

Se puede proporcionar e identificar protección adicional en el producto marcando lo siguiente:
Explicación de los símbolos: P Inserto metálico resistente a la perforación PL / PS Inserto textil resistente a la perforación A Calzado antiestático HI Aislamiento térmico (hasta máx. 150 °C durante 30 min.) CI Aislamiento contra el frío (hasta máx. - 17 °C durante 30 min.) E Capacidad de absorción de energía en la zona del talón WPA Penetración y absorción de agua en la parte superior del calzado HRO Comportamiento de la suela frente al calor de contacto (máx. 300 °C durante 1 min.) SR Protección antideslizante en Baldosas de cerámica con glicerina FO Resistencia al combustible M Protección de la planta del pie CR Resistencia al corte (no a cortes de motosierra) SC Resistencia resistente al desgaste punteras cubiertas opcionales LG AN ajuste escalera Protección de tobillo.
La penetración y absorción de agua (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) se refiere exclusivamente al material superior y no garantiza la total impermeabilidad de todo el calzado.
*La penetración y absorción de agua de la parte superior (WRU, S2 y S3) se refiere únicamente a los materiales de la parte superior y no garantiza la resistencia total al agua de todo el zapato.

Instrucciones de cuidado: El cuidado del calzado de piel y/o textil ayuda a preservar la funcionalidad y alarga la vida útil del producto. Por eso es importante mantener el cuero y los textiles:
– El betún normal sólo es adecuado para el cuidado de nuestros zapatos de piel bajo determinadas condiciones. Para zapatos muy expuestos a la humedad, recomendamos un producto de cuidado con efecto impermeabilizante sin limitar la permeabilidad ni la capacidad de absorción de vapor de agua. Ofrecemos este producto de mantenimiento como accesorio.
– En el caso del calzado textil, puedes eliminar las marcas de forma más eficaz utilizando un paño limpio, jabón de pH neutro y agua tibia. En ningún caso se debe tratar la suciedad con un cepillo. Esto podría dañar el material.
– ¡Los zapatos de seguridad y de trabajo no se pueden lavar a máquina, ya que esto podría afectar sus características de seguridad!
– Los zapatos mojados deben secarse en un área ventilada después de la jornada laboral. Los zapatos nunca deben secarse rápidamente sobre una fuente de calor, de lo contrario el cuero podría volverse duro y quebradizo. El relleno con papel ya ha demostrado su eficacia en el pasado.
– Se recomienda tener 2 pares de zapatos para usar alternativamente, si es posible, ya que esto da tiempo suficiente para que los zapatos se sequen.

Resistencia a la penetración: para este zapato se utiliza un inserto de resistencia a la penetración no metálico. La resistencia a la penetración de este zapato se midió en laboratorio utilizando un clavo truncado de 4,5 mm de diámetro y una fuerza de 1100 N. Fuerzas mayores o clavos de menor diámetro aumentan el riesgo de penetración. En tales circunstancias, se deben considerar medidas de prevención alternativas. Actualmente se encuentran disponibles dos tipos genéricos de insertos resistentes a la penetración en el calzado EPI. Se trata de tipos de metales y de materiales no metálicos. Todos los tipos brindan protección contra riesgos de pinchazos, pero cada tipo tiene diferentes ventajas o desventajas adicionales, incluidas las siguientes: Metálico (por ejemplo, S1P, S3): se preocupa menos por la forma del
El objeto punzante/riesgo (es decir, diámetro, geometría, filo), debido al procedimiento de fabricación de los zapatos, sin embargo, no es posible cubrir toda la parte inferior del pie en determinadas circunstancias. No metálico (PS o PL o categoría, por ejemplo, S1PS, S3L): puede ser más liviano y flexible y en algunas condiciones cubre una superficie mayor, pero la resistencia a la perforación puede variar más dependiendo de la forma del objeto punzante/el riesgo (es decir, diámetro, geometría, nitidez). Hay dos tipos disponibles para la protección conseguida. El tipo PS ofrece en algunos casos una mejor protección contra objetos de pequeño diámetro en comparación con el tipo PL.

Resistencia al deslizamiento:
SRA - Baldosas cerámicas con lauril sulfato de sodio
SRC – Acero con glicerol
SRB - Baldosas cerámicas con lauril sulfato de sodio y acero con glicerol

Resistencia antiestática: Se debe utilizar calzado con resistencia antiestática si es necesario reducir la acumulación de electricidad estática disipando cargas electrostáticas, evitando así el riesgo de ignición por chispas de sustancias y vapores inflamables. Si no se ha eliminado por completo el riesgo de descarga eléctrica procedente de aparatos eléctricos o piezas bajo tensión. Cabe señalar, sin embargo, que los zapatos antiestáticos no pueden garantizar una protección adecuada contra las descargas eléctricas, ya que sólo introducen resistencia entre el pie y el suelo. Si el riesgo de descarga eléctrica no se ha eliminado por completo, se deben tomar medidas adicionales para evitarlo.

La experiencia ha demostrado que, con fines antiestáticos, la ruta de descarga a través de un producto normalmente debe tener una resistencia eléctrica inferior a 1000 MΩ en todo momento durante su vida útil. Un valor de 100 kΩ especificado como el límite de resistencia más bajo de un producto, cuando es nuevo, para proporcionar cierta protección limitada contra descargas eléctricas peligrosas o ignición en caso de que un aparato eléctrico se estropee cuando funciona con voltajes de hasta 250 V. Sin embargo, en determinadas condiciones los usuarios deben ser conscientes de que el calzado puede no proporcionar suficiente protección y se deben tomar medidas adicionales en todo momento para proteger al usuario.

La resistencia eléctrica de los zapatos antiestáticos puede verse alterada considerablemente por la flexión, la suciedad o la humedad. Es posible que estos zapatos no realicen la función prevista si se usan en un ambiente húmedo. Por tanto, es necesario garantizar que el producto sea capaz de cumplir la función para la que fue diseñado, es decir, disipar cargas electrostáticas y proporcionar cierta protección durante toda su vida útil. Se recomienda al usuario establecer una prueba de resistencia eléctrica interna, que se realiza a intervalos regulares y frecuentes.

El calzado de categoría I puede absorber humedad y volverse conductor si se usa durante períodos prolongados en condiciones de humedad.
Los zapatos de categoría II son resistentes a ambientes húmedos y deben usarse si existe riesgo de exposición a estas condiciones.
Si se usan zapatos en condiciones donde el material de la suela está contaminado, el usuario debe verificar las propiedades antiestáticas de sus zapatos antes de ingresar a un área peligrosa. En áreas donde se deba usar calzado antiestático, la resistencia del suelo no debe anular la función protectora proporcionada por el calzado. Es recomendable utilizar calcetines antiestáticos. Por tanto, es necesario garantizar que la combinación entre el calzado, el usuario y el entorno sea capaz de cumplir la función definida de evacuar el
cargas electrostáticas y proporciona una protección razonable durante todo su período de uso. Por lo tanto, se recomienda al usuario realizar un control in situ de la resistencia eléctrica y realizarlo periódic

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, Chemin de Naudinats - 31770 Colomiers - France
www.france-textile.com

CS NÁVOD K POUŽITÍ

Tato bezpečnostní obuv je v souladu s evropskou směrnicí o osobních ochranných prostředcích nařízení 2016/425 EU a splňuje požadavky evropské normy EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Je certifikován INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Číslo certifikátu: ITASLNB2407782.
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU K dispozici na odkazu france-france-textile.com/en/produit/-xpr7036

Obuv smí být používána pouze jako bezpečnostní nebo pracovní obuv ve smyslu směrnice DGUV 112-191. Jakékoli jiné použití není povoleno. V závislosti na modelu boty nabízejí ochranu proti rizikům, jako je vlhkost, mechanické nárazy ve špičce (nárazy a tlakové síly), pronikání předmětů přes podrážku, ukloužnutí, elektrické náboje, lehké pořezání v boční oblasti hřídel, tepla a zima. Boty poskytují ochranu uvedenou na štítku s označením obuvi. Jakékoli jiné okolní vlivy nebo podmínky jako vyšší mechanické síly, extrémně ostré předměty, velmi vysoké nebo velmi nízké teploty nebo vliv koncentrovaných kyselin, alkalických roztoků nebo jiných chemikálií nebo působení vyšších sil Vysoké teploty mohou narušit funkčnost obuvi a zvýšit riziko rozdrcení. V těchto případech je proto nutné použít dodatečná ochranná a preventivní opatření.
Důležité upozornění: Boty by měly být před nošením krátce zkontrolovány, zda nevykazují viditelné vnější poškození (např. funkčnost uzavíracích systémů, dostatečná výška profilu). Výběr obuvi musí splňovat požadavky na ochranu a příslušnou oblast použití. Na základě analýzy rizik je třeba zvolit vhodnou obuv. Přesnější informace na toto téma obdržíte od příslušných profesních organizací.

Je důležité nosit správnou velikost obuvi. Zkontrolujte si to vyzkoušením bot. Zapínání bot musí být správně používáno. Ochrana poskytovaná obuví může být narušena používáním příslušenství, jako jsou podpůrné vložky. V případě pochybností nás prosím kontaktujte. Před nazouváním boty pravidelně kontrolujte, zejména na poškození a hloubku podrážky a ujistěte se, že uzávěry správně fungují.
DATUM EXPIRACE OBUVI (EBD): Vzhledem k mnoha faktorům (teplota, vlhkost, světlo atd.) není možné s jistotou definovat dobu skladování obuvi. U PVC obuvi je maximální možná životnost 5 let, u obuvi s pryžovou a termoplastickou podrážkou (SBES) a EVA je maximální životnost 10 let, obuv vyrobená z PU nebo TPU si může zachovat své vlastnosti až 3 roky. Aby se předešlo riziku zhoršení kvality, musí být tato obuv přepravována a skladována v originálním obalu na suchém a ne příliš horkém místě.
Boty chrání prsty na nohou uživatele před rizikem zranění padajícími předměty a rozdrcením při nošení v průmyslovém a komerčním prostředí, kde hrozí potenciální nebezpečí, s následující ochranou, kde je to vhodné, dodatečnou ochranou. Ochrana proti otřesům je 200 joulů. Kompresní ochrana je 15 000 Newtonů.
Tyto boty jsou dodávány s vyjímatelnou stélkou. S touto podrážkou na místě v botách byly provedeny příslušné testy. Proto se tyto boty musí nosit s jejich vložkami. Měly by být nahrazeny pouze podobnou stélkou, kterou dodává France Textile Production.

Tento produkt je označen jako:

Značka

Standardní číslo
Kategorie a typ protiskluznosti
Odkaz
Velikost
Datum výroby (měsíc/rok)
Číslo šarže

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Jméno a adresa výrobce

ESD informace

Označení má následující význam:
EN ISO 20345 Požadavky na bezpečnostní obuv/EN ISO 20347 Požadavek na profesionální obuv

SB / OB Základní požadavky
S1 / O1 Základní požadavky; s dodatkem: uzavřená oblast paty, antistatický,
Kapacita absorpce energie na patách
S2* / O2 Základní požadavky; navíc: uzavřená oblast paty, antistatická, kapacita absorpce energie na patách, odvod vody a absorpce vody
S3* / O3 (kovová vložka, typ P)
S3L / O3L (nekovová vložka, typ PL)
S3S / O3S (nekovová vložka, typ PS)
Základní požadavky; navíc: uzavřená oblast paty, antistatická, kapacita absorpce energie na patách, odvod vody a absorpce vody
Odolnost proti propíchnutí v závislosti na typu, profilovaná podešev
S6 / O6 Základní požadavky; navíc: uzavřená oblast paty, antistatická, kapacita absorpce energie na patách, vodotěsnost obuvi po sestavení
S7 / O7 (kovová vložka, typ P)
S7L / O7L (nekovová vložka, typ PL)
S7S / O7S (nekovová vložka, typ PS)
Základní požadavky; navíc: uzavřená oblast paty, antistatická, kapacita absorpce energie na patách, vodotěsnost obuvi po sestavení, odolnost proti propíchnutí v závislosti na typu, profilovaná podešev.
S4 / O4 Základní požadavky; navíc: uzavřená oblast paty, antistatická, kapacita absorpce energie na patách, vodotěsnost obuvi po sestavení
S5 / O5 (kovová vložka, typ P)
S5L / O5L (nekovová vložka, typ PL)
S5S / O5S (nekovová vložka, typ PS)
Základní požadavky; navíc: uzavřená oblast paty, schopnost absorpce energie na patách, antistatická, odolnost proti propíchnutí v závislosti na typu, profilovaná podrážka, vodotěsnost obuvi po sestavení

Obuv klasifikace I - Vyrobená z kůže a jiných materiálů, kromě veškeré pryže nebo polymeru.
Bota klasifikace II - Celopryžová (tj. plně vulkanizovaná) nebo celopolymerová (t.j. plně lisovaná) obuv.

Dodatečná ochrana může být poskytnuta v označena na produktu následujícím označením:
Vysvětlivky k symbolům: P Kovová vložka odolná proti proražení PL / PS Textilní vložka odolná proti proražení A Antistatická obuv HI Tepelná izolace (do max. 150 °C po dobu 30 min.) CI Izolace proti chladu (do max. - 17 °C po dobu 30 min.) E Kapacita absorpce energie v oblasti paty WPA Průnik a absorpce vody na svršku obuvi HRO Chování podešve ve vztahu ke kontaktnímu teplu (max. 300 °C po dobu 1 min.) SR Protiskluzová ochrana zapnutá keramická dlažba s glycerinem FO Palivová odolnost M Ochrana chodidla CR Odolnost proti proříznutí (ne proříznutí řetězovou pilou) SC Odolnost Odolnost proti opotřebení volitelné kryté tužinky LG AN ladder fit Ochrana kotníků.
Průnik a absorpce vody (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) se týká výhradně svrchního materiálu a nezahrnuje celkovou nepromokavost všech bot.
*Propustnost a absorpce vody svrškem (WRU, S2 a S3) se týká pouze svrchních materiálů a nezahrnuje plnou voděodolnost celé boty.

Návod na údržbu: Péče o koženou a/nebo textilní obuv pomáhá zachovat funkčnost a prodlužuje životnost výrobku. Proto je důležité udržovat kůži a textilie:
– Normální krém na boty je vhodný pro péči o naši koženou obuv pouze za určitých podmínek. Pro boty silně vystavené vlhkosti doporučujeme ošetřující přípravek s hydroizolačním účinkem bez omezení prodýšnosti nebo schopnosti absorpce vodních par. Tento produkt pro údržbu nabízíme jako příslušenství.
– U textilní obuvi můžete skvrny účinněji odstranit pomocí čistého hadříku, pH neutrálního mýdla a teplé vody. V žádném případě by se nečistoty neměly ošetřovat kartáčem. Mohlo by dojít k poškození materiálu.
– Bezpečnostní a pracovní obuv nelze prát v pračce, protože by to mohlo ovlivnit její bezpečnostní vlastnosti!
– Mokrá obuv by měla být po pracovním dni vysušena ve větraném prostoru. Boty by se nikdy neměly sušit rychle nad zdrojem tepla, jinak by kůže mohla ztvrdnout a zkřehnout. Plnění papírem se již v minulosti osvědčilo.
– Doporučuje se nosit 2 páry bot střídavě, pokud je to možné, protože to poskytuje dostatek času na vyschnutí bot.

Odolnost proti průrazu: u této boty je použita nekovová vložka odolná proti průrazu. Odolnost proti průniku této boty byla měřena v laboratoři pomocí zkráceného hřebu o průměru 4,5 mm a síle 1100 N. Vyšší síly nebo hřebíky s menším průměrem zvyšují riziko proražení. Za takových okolností by měla být zvážena alternativní preventivní opatření. V obuvi OOP jsou v současné době k dispozici dva obecné typy vložek odolných proti průniku. Jedná se o druhy kovů a ty z nekovových materiálů. Všechny typy poskytují ochranu proti nebezpečí propíchnutí, ale každý typ má jiné další výhody nebo nevýhody, včetně následujících: Kovové (např. S1P, S3): Méně se zabývá tvarem
ostrý předmětu/rizika (tj. průměr, geometrie, ostrost), vzhledem k výrobnímu postupu obuvi však není možné za určitých okolností zakrýt celou část spodní části chodidla. Nekovové (PS nebo PL nebo kategorie např. S1PS, S3L): Může být lehčí a pružnější a za určitých podmínek pokrývá větší plochu, ale odolnost proti propíchnutí se může lišit více v závislosti na tvaru ostrého předmětu/rizika (tj. průměr, geometrie, ostrost). Pro dosaženou ochranu jsou k dispozici dva typy. Typ PS nabízí v některých případech lepší ochranu proti předmětům s malým průměrem oproti typu PL.

Odolnost proti uklouznutí:
SRA - Keramické dlaždice s laurylsulfátem sodným
SRC – Ocel s glycerolem
SRB - Keramické dlaždice s laurysulfátem sodným a ocel s glycerolem

Antistatická odolnost: Obuv s antistatickou odolností by se měla používat, pokud je nutné snížit hromadění statické elektřiny rozptýlením elektrostatických nábojů, čímž se zabrání riziku vznícení jiskrami od hořlavých látek a par. Pokud nebylo cesta eliminována nebo snížena, může elektrickým proudem elektrickými spotřebiči nebo živými částmi. Je však třeba poznamenat, že antistatická obuv nemůže zaručit dostatečnou ochranu před úrazem elektrickým proudem, protože pouze vnáší odpor mezi chodidlo a zem. Pokud riziko úrazu elektrickým proudem nebylo zcela eliminováno, měla by být přijata další opatření, aby se tomuto riziku zabránilo.

Zkušenosti ukázaly, že pro antistatické účely by výbojová cesta skrz produkt měla mít po celou dobu životnosti obvykle elektrický odpor menší než 1000 MΩ. Hodnota 100 kΩ specifikovaná jako nejnižší mez odporu nového produktu, aby byla zajištěna určitá omezená ochrana proti nebezpečnému úrazu elektrickým proudem nebo vznícení v případě poruchy elektrického spotřebiče při provozu s napětím do 250 V. Za určitých podmínek by si však uživatelé měli být vědomi toho, že obuvi nemusí poskytovat dostatečnou ochranu, a proto by vždy měla být přijata další opatření k ochraně uživatele.

Elektrický odpor antistatické obuvi může být značně ovlivněn ohýbáním, nečistotami nebo vlhkostí. Tyto boty nemusí plnit svou zamýšlenou funkci, pokud se nosí ve vlhkém prostředí. Je proto nutné zajistit, aby výrobek byl schopen plnit funkci, pro kterou byl navržen, tedy odvádět elektrostatický náboj a poskytovat určitou ochranu po celou dobu své životnosti. Uživateli se doporučuje provést test vnitřního elektrického odporu, který se provádí v pravidelných a častých intervalech.

Obuv kategorie I může při dlouhodobém nošení ve vlhkých podmínkách absorbovat vlhkost a stát se vodivou.
Boty kategorie II jsou odolné vůči vlhkému prostředí a měly by být používány, pokud existuje riziko vystavení těmto podmínkám.
Pokud jsou boty nošeny v podmínkách, kdy je materiál podešve kontaminován, měl by uživatel před vstupem do nebezpečného prostoru zkontrolovat antistatické vlastnosti bot. V oblastech, kde je nutné nosit antistatickou obuv, nesmí odpor země převýšit ochrannou funkci zajišťovanou obuví. Je vhodné nosit antistatické ponožky. Je proto nutné zajistit, aby kombinace mezi obuví, nositelem a prostředím byla schopna plnit definovanou funkci evakuace
elektrostatické náboje a poskytují přiměřenou ochranu po celou dobu používání. Uživateli se proto doporučuje provést kontrolu elektrického odporu na místě a tuto kontrolu provádět pravidelně v krátkých intervalech.

Poznámka: Všechny testy byly provedeny na typickém modelu. K použití je schválena pouze obuv s certifikovaným a originálním provedením typové zkoušky. Jakákoli úprava obuvi představující změnu certifikované typové zkoušky není povolena. Výjimka platí pro ortopedické úpravy, pokud jsou povoleny pro model obuvi splňující požadavky přílohy A normy EN ISO 20345/20347:2022.
Všechny testy byly provedeny s vyjímatelnou vložkou. Je povoleno používat pouze obuv s certifikovanou vložkou nebo podobnou stejného typu. Pokud jsou použity vložky, které nejsou kompatibilní nebo technicky upravené,
bezpečnostní a profesionální obuv již nesplňuje požadavky normy. To může zhoršit ochranné vlastnosti. Bezpečnostní a profesionální obuv vyráběná a dodávaná bez vložek byla za těchto podmínek testována a splňuje tedy požadavky příslušné platné normy. Výjimka platí pro ortopedické úpravy, pokud to daný model obuvi umožňuje.

Pro další informace prosím kontaktujte:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Acest pantof de siguranță este în conformitate cu Directiva europeană privind echipamentele de protecție individuală 2016/425 UE și îndeplinește cerințele standardului european EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Este certificat de INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Numărul certificat: ITASLNB2407782.
DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE Disponibilă la link france-france-textile.com/en/produit/-xpr7036

Pantofii pot fi utilizați numai ca Încălțăminte de siguranță sau de lucru în sensul Directivei DGUV 112-191. Orice altă utilizare nu este permisă. În funcție de model, Încălțămintea oferă protecție împotriva riscurilor precum umiditate, impacturi mecanice la nivelul vârfului (șocuri și forțe de presiune), pătrunderea obiectelor prin talpă, alunecare, încărcături electrice, tăieturi ușoare în zona laterală a tălpii. arborele, căldura și frigul. Pantofii asigură protecția indicată pe eticheta de marcare a pantofilor. Orice alte influențe sau condiții ambientale, cum ar fi forțe mecanice mai mari, obiecte extrem de ascuțite, temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute sau influența acizilor concentrați, a solvților alcaline sau a altor substanțe chimice sau acțiunea unor forțe mai mari. Temperaturile ridicate pot afecta funcționalitatea Încălțămintei și creste riscul de strivire. Prin urmare, în aceste cazuri, trebuie aplicate măsuri suplimentare de protecție și prevenire.
Notă importantă: pantofii trebuie verificați pentru scurt timp pentru daune externe vizibile înainte de a le purta (de exemplu, funcționalitatea sistemelor de închidere, înălțimea suficientă a profilului). Alegerea Încălțămintei trebuie să îndeplinească cerințele de protecție și domeniul respectiv de utilizare. Încălțămintea adecvată trebuie aleasă pe baza analizei de risc. Veți primi informații mai precise pe acest subiect de la organizațiile profesionale corespunzătoare.

Este esențial să porți mărimea corectă a pantofilor. Verificați acest lucru încercând pantofii. Închiderile pentru Încălțămintea trebuie folosite corect. Protecția oferită de Încălțăminte poate fi afectată de utilizarea accesoriilor precum brațurile de susținere. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să ne contactați. Verificați în mod regulat pantofii înainte de a le pune, în special pentru deteriorarea și adâncimea tălpii și asigurați-vă că Încălțămintea funcționează corect.
DATA LIMITĂ PENTRU DEPOZITARE PANTALONI (DPI): Din cauza multor factori (temperatură, umiditate etc.), nu este posibil să se determine cu certitudine cât timp trebuie depozitat Încălțămintea. Pentru Încălțămintea realizată integral din PVC este posibilă o durată de viață maximă de 5 ani, pentru Încălțămintea cu talpă de cauciuc și material termoplastic (SBES) și EVA durata maximă de viață este de 7/8 ani. Pentru a evita orice risc de deteriorare, acești pantofi trebuie transportați și depozitați în ambalajul lor original, într-un loc uscat și nu prea cald. Umplerea cu hârtie sa dovedit deja în trecut.
– Este recomandat să ai 2 perechi de pantofi pe care să le porți alternativ, dacă poți, deoarece acest lucru oferă sufficient timp pentru ca pantofii să se usuce.

Rezistenta la penetrare: pentru acest pantof se foloseste o insertie nemetalica de rezistenta la penetrare. Rezistenta la patrundere a acestui pantof a fost masurata in laborator folosind un cui trunchiat de 4,5 mm in diametru si o forta de 1100N. Forțe mai mari sau cuie cu diametru mai mic cresc riscul de pătrundere. În astfel de circumstanțe, ar trebui luate în considerare măsuri alternative de prevenire. Dovăi tipuri generice de inserturi rezistente la penetrare sunt disponibile. În prezent în Încălțămintea PPE. Acestea sunt tipuri de metale și cele din materiale nemetalice. Toate tipurile oferă protecție împotriva pericolelor de perforare, dar fiecare tip are diferite avantaje sau dezavantaje suplimentare, inclusiv următoarele: Metalic (de exemplu, S1P, S3): este mai puțin preocupat de forma
obiectul ascuțit/riscul (adică diametrul, geometria, claritatea), din cauza procedurii de fabricație a pantofilor, cu toate acestea, nu este posibilă acoperirea întregii părți inferioare a picioului în anumite circumstanțe. Nemetalice (PS sau PL sau categorie, de exemplu, S1PS, S3L): poate fi mai ușor și mai flexibil și, în unele condiții, acoperă o suprafață mai mare, dar rezistența la perforare poate varia mai mult în funcție de forma obiectului ascuțit/risc (de ex. diametru, geometrie, claritate). Sunt disponibile două tipuri pentru protecția obținută. Tipul PS oferă în unele cazuri o protecție mai bună împotriva obiectelor cu diametru mic în comparație cu tipul PL.

Rezistenta la alunecare:
SRA - Placi ceramice cu lauril sulfat de sodiu
SRC – Otel cu glicerol
SRB - Placi ceramice cu sulfat de sodiu si otel cu glicerol

Rezistență antistatică: Încălțămintea cu rezistență antistatică trebuie utilizată dacă este necesar să se reducă acumularea de electricitate statică prin disiparea sarcinilor electrostatice, evitând-du-se astfel riscul de aprindere de către scânteie a de substanțe și vapori inflamabili. Dacă riscul de electrocutare de la aparatele electrice sau piesele sub tensiune nu a fost complet eliminat. Trebuie remarcat însă că Încălțămintea antistatică nu poate garanta o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice, deoarece introduc doar rezistență între picior și sol. Dacă riscul de electrocutare nu a fost complet eliminat, trebuie luate măsuri suplimentare pentru a evita acest risc.

Experiența a arătat că, în scopuri antistatice, calea de descărcare printr-un produs ar trebui să aibă, în mod normal, o rezistență mai mică de 1000MΩ în orice moment pe parcursul duratei sale de viață utilă. O valoare de 100kΩ specificată ca cea mai joasă limită de rezistență a unui produs, atunci când este nou, pentru a oferi o protecție limitată împotriva șocurilor electrice periculoase sau aprinderii în cazul în care un aparat electric devine defect când funcționează la tensiuni de până la 250V. Cu toate acestea, în anumite condiții, utilizatorii ar trebui să fie conștienți de faptul că Încălțămintea poate să nu ofere o protecție suficientă și ar trebui luate în orice moment măsuri suplimentare pentru a proteja utilizatorul.

Rezistența electrică a Încălțămintei antistatice poate fi modificată considerabil prin îndoire, murdărie sau umiditate. Este posibil ca acești pantofi să nu își îndeplinească funcția pentru care sunt purtați într-un mediu umed. Prin urmare, este necesar să ne asigurăm că produsul este capabil să îndeplinească funcția pentru care a fost proiectat, și anume să disipeze sarcinile electrostatice și să ofere o anumită protecție pe toată durata de viață. Utilizatorului i se recomandă să stabilească un test intern de rezistență electrică, care se efectuează la intervale regulate și frecvente.

Încălțămintea de categoria I poate absorbi umezeala și poate deveni conductivă dacă este purtată pentru perioade prelungite în condiții umede.
Pantofii de categoria II sunt rezistenti la medii umede si trebuie folositi daca exista risc de expunere la aceste conditii.
Dacă Încălțămintea este purtată în condiții în care materialul tălpii este contaminat, utilizatorul trebuie să verifice proprietățile antistatice ale pantofilor înainte de a intra într-o zonă periculoasă. În zonele în care trebuie purtată Încălțămintea antistatică, rezistența solului nu trebuie să depășească funcția de protecție oferită de Încălțăminte. Este indicat să purtați șosete antistatice. Prin urmare, este necesar să se asigure că combinația dintre pantofi, purtător și mediu este capabilă să îndeplinească funcția definită de evacuare a
încărcături electrostatice și oferă o protecție rezonabilă de toată perioada de utilizare. Prin urmare, utilizatorul este sfătuit să efectueze o verificare la fața locului a rezistenței electrice și să efectueze această verificare în mod regulat la intervale scurte de timp.

Notă: Toate testele au fost efectuate pe un model tipic. Numai Încălțămintea cu o execuție certificată și originală a examenului de tip sunt aprobați pentru utilizare. Orice modificare a Încălțămintei reprezentând o modificare a examenului de tip certificat nu este permisă. Se aplică o excepție pentru ajustările ortopedice, dacă acestea sunt permise pentru modelul de pantof care respectă cerințele din anexa A din EN ISO 20345/20347:2022.
Toate testele au fost efectuate cu o inserție detașabilă. Numai pantofii cu inserție certificată sau similare de același tip sunt permise pentru utilizare. Dacă sunt utilizate inserții care nu sunt compatibile sau modificate tehnic,
Încălțămintea de siguranță și profesională nu mai respectă cerințele standardului. Acest lucru poate afecta caracteristicile de protecție. Pantofii de siguranță și profesionali fabricați și livrați fără inserții au fost testați în aceste condiții și, prin urmare, îndeplinesc cerințele standardului respectiv aplicabil. Se aplică o excepție pentru ajustările ortopedice, dacă este permisă pentru modelul de pantof.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

IT ISTRUZIONI PER L'USO

Questa scarpa antinfortunistica è conforme al Regolamento Europeo sulla Direttiva sui Dispositivi di Protezione Individuale 2016/425 UE e soddisfa i requisiti della norma europea EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
È certificato da INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Numero di certificato: ITASLNB2407782.
DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Disponibile al link france-france-textile.com/en/produit/-xpr7036

Le scarpe possono essere utilizzate solo come scarpe di sicurezza o da lavoro ai sensi della Direttiva DGUV 112-191. Qualsiasi altro uso non è consentito. A seconda del modello, le scarpe offrono protezione contro rischi quali umidità, impatti meccanici a livello della punta (urti e forze di pressione), penetrazione di oggetti attraverso la suola, scivolamento, scariche elettriche, leggeri tagli nella zona laterale del piede. pozzo, caldo e freddo. Le scarpe forniscono la protezione indicata sull'etichetta di marcatura della scarpa. Eventuali altri influssi o condizioni ambientali come forze meccaniche più elevate, oggetti estremamente taglienti, temperature molto alte o molto basse o l'influenza di acidi concentrati, soluzioni alcaline o altri prodotti chimici o l'azione di forze più elevate Le alte temperature possono compromettere la funzionalità delle scarpe e aumentare il rischio di schiacciamento. In questi casi occorre quindi applicare ulteriori misure di protezione e prevenzione.
Nota importante: prima di indossarle, controllare brevemente che le scarpe non presentino danni esterni visibili (ad es. funzionalità dei sistemi di chiusura, altezza del profilo sufficiente). La scelta delle calzature deve soddisfare i requisiti di protezione e il rispettivo ambito di utilizzo. Le calzature adeguate devono essere scelte in base all'analisi dei rischi. Riceverete informazioni più precise su questo argomento dalle organizzazioni professionali corrispondenti.

È fondamentale indossare la misura corretta delle scarpe. Controllalo provando le scarpe. Le chiusure delle scarpe devono essere utilizzate correttamente. La protezione fornita dalle calzature può essere compromessa dall'uso di accessori come solette di supporto. In caso di dubbi, contattaci. Controlla regolarmente le scarpe prima di indossarle, soprattutto per verificare che non vi siano danni e profondità della suola e assicurati che le calzature funzionino correttamente.
DATUM TRVANLIVOSTI OBUVI (SBD): Vzhledem k mnoha faktorům (teplota, vlhkost, světlo atd.) není možné s jistotou definovat trvanlivost obuvi. U PVC obuvi je maximální možná životnost 5 let, u obuvi s pryžovou a termoplastickou podrážkou (SBES) a EVA je maximální životnost 10 let, obuv vyrobená z PU nebo TPU si může zachovat své vlastnosti až 3 roky. Aby se předešlo riziku znehodnocení, musí být tato obuv přepravována a skladována v originálním obalu na suchém a ne příliš horkém místě.
Le scarpe proteggono le dita dei piedi dell'utilizzatore dal rischio di lesioni dovute alla caduta di oggetti e allo schiacciamento se indossate in ambienti industriali e commerciali dove si presentano potenziali pericoli con la seguente protezione, ove applicabile, una protezione aggiuntiva. La protezione dagli urti è di 200 Joule. La protezione dalla compressione è di 15.000 Newton.
Queste scarpe sono dotate di soletta estraibile. Sono stati effettuati test pertinenti con questa suola inserita nelle scarpe. Pertanto, queste scarpe devono essere indossate con le solette. Dovrebbero essere sostituiti solo con una soletta simile fornita da France Textile Production.

Questo prodotto è contrassegnato come:

Marca

Numero standard
Categoria e tipo di resistenza allo scivolamento
Riferimento
Misurare
Data di produzione (mese/anno)
Numero di lotto

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Nome e indirizzo del produttore

Informazioni sull'ESD

La marcatura ha il seguente significato:
EN ISO 20345 Requisiti per calzature di sicurezza/EN ISO 20347 Requisiti per calzature professionali

SB / OB Requisiti di base
S1 / O1 Requisiti di base; con in più: zona del tallone chiusa, antistatico,
Capacitate de absorbție a energiei la călcâi
S2* / O2 Cerințe de bază; în plus: zonă închisă a călcâiului, antistatic, capacitate de absorbție a energiei la călcâi, drenarea apei și absorbția apei
S3* / O3 (inserție metalică, tip P)
S3L / O3L (inserție nemetalic, tip PL)
S3S / O3S (inserție nemetalic, tip PS)
Cerințe de bază; în plus: zonă închisă a călcâiului, antistatic, capacitate de absorbție a energiei la călcâi, drenarea apei și absorbția apei
Rezistenta la perforare in functie de tip, talpa profilata
S6 / 06 Cerințe de bază; în plus: zonă închisă a călcâiului, antistatic, capacitate de absorbție a energiei la călcâi, impermeabilitatea Încălțămintei odată asamblate
S7 / O7 (inserție metalică, tip P)
S7L / O7L (inserție nemetalic, tip PL)
S7S / O7S (inserție nemetalic, tip PS)
Cerințe de bază; în plus: zonă închisă a călcâiului, antistatic, capacitate de absorbție a energiei la călcâi, etanșeitatea pantofilor odată asamblați, rezistenta la perforare in functie de tip, talpa profilata.
S4 / O4 Cerințe de bază; în plus: zonă închisă a călcâiului, antistatic, capacitate de absorbție a energiei la călcâi, impermeabilitatea Încălțămintei odată asamblate
S5 / O5 (inserție metalică, tip P)
S5L / O5L (inserție nemetalic, tip PL)
S5S / O5S (inserție nemetalic, tip PS)
Cerințe de bază; în plus: zonă închisă a călcâiului, capacitatea de absorbție a energiei la călcâi, antistatic, rezistenta la perforare in functie de tip, talpa profilata, impermeabilitatea Încălțămintei odată asamblate

Calzature di classificazione I - Realizzate in pelle e altri materiali, esclusa gomma o polimero.
Scarpa di classificazione II - Calzature interamente in gomma (ovvero completamente vulcanizzate) o interamente polimeriche (ovvero completamente stampate).

Una protezione aggiuntiva può essere fornita e identificata sul prodotto mediante la seguente marcatura:
Spiegazione dei simboli: P Inserto metallico antiperforazione PL / PS Inserto textilă resistentă la perforare A Pantofi antistatici HI Izolație termică (până la max. 150 °C timp de 30 min.) CI Izolație Importă frigului (până la max. - 17 °C pentru 30 min.) E Capacitate de absorbție a energiei În zona călcâiului WPA Penetrarea și absorbția apei pe vârful pantofilor HRO Comportarea tălpii în raport cu căldura de contact (max. 300 °C timp de 1 min.) SR Protecție anti-alunecare pe plăci ceramice cu glicerină FO Rezistență la combustibil M Protecția tălpii picioruluI CR Rezistență la tăiere (nu la tăieturi cu feră strălucui cu lanț) SC Rezistență la uzură, opțional, capace aceperte LG AN potrivire pe scară Protecție pentru glezne.
Pătrunderea și absorbția apei (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) se referă exclusiv la materialul superior și nu garantează impermeabilitatea totală a tuturor pantofilor.
*Pătrunderea apei și absorbția căptușelii (WRU, S2 și S3) se referă numai la materialele superioare și nu garantează rezistența completă la apă a Încălțămintei.

Instrucțiuni de Îngrijire: Îngrijirea pantofilor din piele și/sau textile ajută la păstrarea funcționalității și prelungește durata de viață a produsului. De aceea este important să se întrețină pielea și textilele:
– Lustruirea obișnuită pentru pantofi este potrivită numai pentru Îngrijirea pantofilor noștri din piele în anumite condiții. Pentru pantofii puternic expuși la umiditate, recomandăm un produs de Îngrijire cu effect de hidroizolație fără a restricționa permeabilitatea sau capacitatea de absorbție a vaporilor de apă. Oferim acest produs de întreținere ca accesoriu.
– Pentru pantofii textile, puteți elimina urmele mai eficient folosind o cârpă curată, săpun cu pH neutru și apă caldă. În niciun caz, murdăria nu trebuie tratată cu o perie. Acest lucru ar putea deteriora materialul.
– Încălțămintea de siguranță și de lucru nu poate fi spălată la mașină, deoarece aceasta le poate afecta caracteristicile de siguranță!
– Încălțămintea umedă trebuie uscată într-o zonă ventilată după ziua de lucru. Pantofii nu trebuie să fie niciodată uscați rapid la o sursă de căldură, altfel pielea ar putea deveni tare și casantă. Umplerea cu hârtie sa dovedit deja în trecut.
– Este recomandat să ai 2 perechi de pantofi pe care să le porți alternativ, dacă poți, deoarece acest lucru oferă sufficient timp pentru ca pantofii să se usuce.

Rezistenta la penetrare: pentru acest pantof se foloseste o insertie nemetalica de rezistenta la penetrare. Rezistenta la patrundere a acestui pantof a fost masurata in laborator folosind un cui trunchiat de 4,5 mm in diametru si o forta de 1100N. Forțe mai mari sau cuie cu diametru mai mic cresc riscul de pătrundere. În astfel de circumstanțe, ar trebui luate în considerare măsuri alternative de prevenire. Dovăi tipuri generice de inserturi rezistente la penetrare sunt disponibile. În prezent în Încălțămintea PPE. Acestea sunt tipuri de metale și cele din materiale nemetalice. Toate tipurile oferă protecție împotriva pericolelor de perforare, dar fiecare tip are diferite avantaje sau dezavantaje suplimentare, inclusiv următoarele: Metalic (de exemplu, S1P, S3): este mai puțin preocupat de forma
obiectul ascuțit/riscul (adică diametrul, geometria, claritatea), din cauza procedurii de fabricație a pantofilor, cu toate acestea, nu este posibilă acoperirea întregii părți inferioare a picioului în anumite circumstanțe. Nemetalice (PS sau PL sau categorie, de exemplu, S1PS, S3L): poate fi mai ușor și mai flexibil și, în unele condiții, acoperă o suprafață mai mare, dar rezistența la perforare poate varia mai mult în funcție de forma obiectului ascuțit/risc (de ex. diametru, geometrie, claritate). Sunt disponibile două tipuri pentru protecția obținută. Tipul PS oferă în unele cazuri o protecție mai bună împotriva obiectelor cu diametru mic în comparație cu tipul PL.

Rezistenta la alunecare:
SRA - Placi ceramice cu lauril sulfat de sodiu
SRC – Otel cu glicerol
SRB - Placi ceramice cu sulfat de sodiu si otel cu glicerol

Rezistență antistatică: Încălțămintea cu rezistență antistatică trebuie utilizată dacă este necesar să se reducă acumularea de electricitate statică prin disiparea sarcinilor electrostatice, evitând-du-se astfel riscul de aprindere de către scânteie a de substanțe și vapori inflamabili. Dacă riscul de electrocutare de la aparatele electrice sau piesele sub tensiune nu a fost complet eliminat. Trebuie remarcat însă că Încălțămintea antistatică nu poate garanta o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice, deoarece introduc doar rezistență între picior și sol. Dacă riscul de electrocutare nu a fost complet eliminat, trebuie luate măsuri suplimentare pentru a evita acest risc.

Experiența a arătat că, în scopuri antistatice, calea de descărcare printr-un produs ar trebui să aibă, în mod normal, o rezistență mai mică de 1000MΩ în orice moment pe parcursul duratei sale de viață utilă. O valoare de 100kΩ specificată ca cea mai joasă limită de rezistență a unui produs, atunci când este nou, pentru a oferi o protecție limitată împotriva șocurilor electrice periculoase sau aprinderii în cazul în care un aparat electric devine defect când funcționează la tensiuni de până la 250V. Cu toate acestea, în anumite condiții, utilizatorii ar trebui să fie conștienți de faptul că Încălțămintea poate să nu ofere o protecție suficientă și ar trebui luate în orice moment măsuri suplimentare pentru a proteja utilizatorul.

Rezistența electrică a Încălțămintei antistatice poate fi modificată considerabil prin îndoire, murdărie sau umiditate. Este posibil ca acești pantofi să nu își îndeplinească funcția pentru care sunt purtați într-un mediu umed. Prin urmare, este necesar să ne asigurăm că produsul este capabil să îndeplinească funcția pentru care a fost proiectat, și anume să disipeze sarcinile electrostatice și să ofere o anumită protecție pe toată durata de viață. Utilizatorului i se recomandă să stabilească un test intern de rezistență electrică, care se efectuează la intervale regulate și frecvente.

Încălțămintea de categoria I poate absorbi umezeala și poate deveni conductivă dacă este purtată pentru perioade prelungite în condiții umede.
Pantofii de categoria II sunt rezistenti la medii umede si trebuie folositi daca exista risc de expunere la aceste conditii.
Dacă Încălțămintea este purtată în condiții în care materialul tălpii este contaminat, utilizatorul trebuie să verifice proprietățile antistatice ale pantofilor înainte de a intra într-o zonă periculoasă. În zonele în care trebuie purtată Încălțămintea antistatică, rezistența solului nu trebuie să depășească funcția de protecție oferită de Încălțăminte. Este indicat să purtați șosete antistatice. Prin urmare, este necesar să se asigure că combinația dintre pantofi, purtător și mediu este capabilă să îndeplinească funcția definită de evacuare a
încărcături electrostatice și oferă o protecție rezonabilă de toată perioada de utilizare. Prin urmare, utilizatorul este sfătuit să efectueze o verificare la fața locului a rezistenței electrice și să efectueze această verificare în mod regulat la intervale scurte de timp.

Notă: Toate testele au fost efectuate pe un model tipic. Numai Încălțămintea cu o execuție certificată și originală a examenului de tip sunt aprobați pentru utilizare. Orice modificare

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, Chemin de Naudinats - 31770 Colomiers - France
www.france-textile.com

HR UPUTE ZA UPORABU

Ova sigurnosna cipela u skladu je s europskom Direktivom o osobnoj zaštitnoj opremi 2016/425 EU i ispunjava zahtjeve europske norme EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Certificirao ga je INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Broj certifikata: ITASLNB2407782.
IZJAVA O SUKLADNOSTI EU Dostupna na poveznici france-france-textile.com/en/en/produit/-xpr7036

Cipele se smiju koristiti samo kao sigurnosne ili radne cipele u smislu DGUV Direktive 112-191. Svaka druga uporaba nije dopuštena. Ovisno o modelu, cipele nude zaštitu od rizika kao što su vlaga, mehanički udari u razini prstiju (udarci i sile pritiska), prodiranje predmeta kroz potplat, klizanje, električni naboji, lagani posjekotine u bočnom dijelu rovošna, topline i hladnoća. Cipele pružaju zaštitu navedenu na etiketi s oznakom cipele. Svi drugi utjecaji ili uvjeti okoline kao što su veće mehaničke sile, izrazito oštri predmeti, vrlo visoke ili vrlo niske temperature ili utjecaj koncentriranih kiselina, alkalnih otopina ili drugih kemikalija ili djelovanje visih sila. Visoke temperature mogu narušiti funkcionalnost opreme i povećati rizik od prignječenja. Stoga se u tim slučajevima moraju primijeniti dodatne mjere zaštite i prevencije.
Važna napomena: Cipele prije nošenja treba nakratko provjeriti zbog vidljivih vanjskih oštećenja (npr. funkcionalnost sustava za zatvaranje, dovoljna visina profila). Izbor obuće mora zadovoljiti zahtjeve zaštite i odgovarajuće područje uporabe. Odgovarajuća obuća mora se odabrati na temelju analize rizika. Preciznije informacije o ovoj temi dobit ćete od odgovarajućih strukovnih organizacija.

Bitno je nositi odgovarajuću veličinu cipela. Provjerite to isprobavanjem cipela. Zatvarači cipela moraju se pravilno koristiti. Zaštita koju pruža obuća može biti oslabljena uporabom dodataka kao što su potporni uošci. Ako ste u nedoumici, molimo kontaktirajte nas. Redovito provjeravajte cipele prije obuvanja, posebno ima li oštećenja i dubine potplata te provjerite rade li zatvarači ispravno.
ROK TRAJANJA CIPELA (SBD): Zbog mnogih čimbenika (temperatura, vlažnost, svjetlost itd.), nije moguće sa sigurnošću definirati rok trajanja cipela. Za PVC cipele maksimalni vijek trajanja je 5 godina, za cipele s gumenim i termoplastičnim potplatima (SBES) i EVA maksimalni vijek trajanja je 10 godina, one izrađene od PU ili TPU mogu zadržati svoja svojstva do 3 godine. Kako bi se izbjegao bilo kakav rizik od propadanja, ove cipele moraju se prevoziti i čuvati u originalnoj ambalaži, na suhom i ne previše vrućem mjestu.
Cipele šalte korisnikove nožne prste od opasnosti od ozljeda uslijed pada predmeta i prignječenja kada se nose u industrijske i komercijalne okruženjima gdje se izvijaju teretna vozila. Ne izvijaju potencijalne opasnosti sa sljedećom zaštitom, gdje je primjenjivo, dodatnom zaštitom. Zaštita od udara je 200 džula. Zaštita od kompresije je 15.000 Newtona.
Ove cipele dolaze s uloškom koji se može izvaditi. Provedena su relevantna ispitivanja s ovim potplatom na cipelama. Stoga se ove cipele moraju nositi s uloškima. Treba ih zamijeniti samo sličnim uloškom koji isporučuje France Textile Production.

Ovaj proizvod je označen kao:

Marka

Standardni broj
Kategorija i vrsta otpornosti na klizanje
Referenca
Veličina
Datum proizvodnje (mjesec/godina)
Broj serije

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Naziv i adresa proizvođača

ESD informacije

Oznaka ima sljedeće značenje:
EN ISO 20345 Zahtjevi za sigurnosnu obuću/EN ISO 20347 Zahtjevi za profesionalnu obuću

SB / OB Osnovni zahtjevi
S1 / O1 Osnovni zahtjevi; s dodatnim: Zatvoreno područje pete, antistatik,
Kapacitet apsorpcije energije na petama
S2* / O2 Osnovni zahtjevi; dodatno: Zatvoreno područje pete, antistatik, sposobnost apsorpcije energije na petama, odvod vode i upijanje vode
S3* / O3 Otpornost na probijanje ovisno o vrsti, profilirani potplat
S3L / O3L (nemetalni umetak, tip P)
S3S / O3S (nemetalni umetak, tip PS)
S6 / O6 Osnovni zahtjevi; dodatno: Zatvoreno područje pete, antistatik, sposobnost apsorpcije energije na petama, odvod vode i upijanje vode
S7 / O7 Otpornost na probijanje ovisno o vrsti, profilirani potplat
S7L / O7L (nemetalni umetak, tip PL)
S7S / O7S (nemetalni umetak, tip PS)
S4 / O4 Osnovni zahtjevi; dodatno: Zatvoreno područje pete, antistatik, sposobnost apsorpcije energije na petama, vodonepropusni cipela nakon sastavljanja, otpornost na probijanje ovisno o vrsti, profilirani potplat.
S5 / O5 Osnovni zahtjevi; dodatno: Zatvoreno područje pete, antistatik, sposobnost apsorpcije energije na petama, vodopotporni cipela nakon sastavljanja
S5L / O5L (nemetalni umetak, tip P)
S5S / O5S (nemetalni umetak, tip PS)

DA BRUGSVEJLEDNING

Denne sikkerhedssko overholder det europæiske direktiv om personligt beskyttelsesudstyr 2016/425 EU og opfylder kravene i den europæiske standard EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Det er certificeret af INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Certifikatnummer: ITASLNB2407782.
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING Tilgængelig på linket france-textile.com/en/en/produit/-xpr7036

Skoene må kun bruges som sikkerheds- eller arbejdssko i henhold til DGUV-direktivet 112-191. Enhver anden brug er ikke tilladt. Afhængigt af modellen tilbyder skoene beskyttelse mod risici såsom fugt, mekaniske stød i tåhøjde (chok og trykkræfter), indtrængning af genstande gennem sålen, glidning, elektriske ladninger, lette snit i sideområdet af skaft, varme og kulde. Skoene yder den beskyttelse, der er angivet på skoens mærkat. Enhver anden påvirkning eller tilstand fra omgivelserne såsom større mekaniske kræfter, ekstremt skarpe genstande, meget høje eller meget lave temperaturer eller påvirkning af koncentrerede syrer, alkaliske opløsninger eller andre kemikalier eller påvirkning af større kræfter Høje temperaturer kan forringe skoens funktionalitet og øge risikoen for knusning. I disse tilfælde skal der derfor anvendes yderligere beskyttelses- og forebyggelsesforanstaltninger.
Vigtig bemærkning: Skoene skal kort tjekkes for synlige ydre skader, før de tages på (f.eks. funktionalitet af lukkesystemerne, tilstrækkelig profilhøjde). Valget af fodtøj skal opfylde beskyttelseskravene og det respektive anvendelsesområde. Det passende fodtøj skal vælges ud fra risikoanalysen. Du vil modtage mere præcis information om dette emne fra de tilsvarende faglige organisationer.

Det er vigtigt at have den rigtige skostørrelse på. Tjek dette ved at prøve skoene. Skolukninger skal bruges korrekt. Beskyttelsen af fodtøj kan blive forringet ved brug af tilbehør såsom statteindlægssåler. Er du i tvivl, så kontakt os venligst. Tjek sko regelmæssigt, før du tager dem på, især for skader og dybde af sålen, og sørg for, at lukningerne fungerer korrekt.
SLUTDATUM FOR OPBEVARING AF SKO (SBD): På grund af mange faktorer (temperatur, fugtighed, lys osv.) er det ikke muligt at definere skos holdbarhed med sikkerhed. For PVC-sko er en maksimal levetid på 5 år mulig, for sko med gummi- og termoplastsåler (SBES) og EVA er den maksimale levetid 10 år, og sko lavet af PU eller TPU kan bevare deres egenskaber i op til 3 år. For at undgå risiko for forringelse skal disse sko transporteres og opbevares i deres originale emballage på et tørt og ikke for varmt sted.
Skoene beskytter brugerens tæer mod risikoen for skader fra faldende genstande og knusning, når de bæres i industrielle og kommercielle miljøer, hvor der opstår potentielle farer med følgende beskyttelse, hvor det er relevant, en ekstra beskyttelse. Stødbeskyttelse er 200 Joule. Kompressionsbeskyttelse er 15.000 Newton.
Disse sko kommer med en udtagelig indersål. Relevante test er blevet udført med denne sål på plads i sko. Derfor skal disse sko bruges sammen med deres indlægssåler. De bør kun udskiftes med en lignende indlægssål leveret af France Textile Production.

Dette produkt er mærket som:

Mærke

Standard nummer
Kategori og type af skridsikkerhed
Reference
Størrelse
Fremstillingsdato (måned/år)
Batchnummer

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Fabrikantens navn og adresse

ESD information

Mærkningen har følgende betydning:
EN ISO 20345 Krav til sikkerhedsfodtøj/EN ISO 20347 Krav til professionelt fodtøj

SB / OB Grundlæggende krav
S1 / O1 Grundlæggende krav; med yderligere: Lukket hælområde, antistatisk,
Energiopfangelsesevne ved hælene
S2* / O2 Grundlæggende krav; desuden: Lukket hælområde, antistatisk, energiabsorberende kapacitet ved hælene, vandafledning og vandoptagelse
S3* / O3 (metalindsats, type P)
S3L / O3L (ikke-metallisk indsats, type PL)
S3S / O3S (ikke-metallisk indsats, type PS)
Grundlæggende krav; desuden: Lukket hælområde, antistatisk, energiabsorberende kapacitet ved hælene, vandafledning og vandoptagelse
Punkteringsmodstand afhængig af type, profileret sål
S6 / O6 Grundlæggende krav; desuden: Lukket hælområde, antistatisk, energiabsorberende kapacitet ved hælene, vandtæthed af sko, når de er samlet
S7 / O7 (metalindsats, type P)
S7L / O7L (ikke-metallisk indsats, type PL)
S7S / O7S (ikke-metallisk indsats, type PS)
Grundlæggende krav; desuden: Lukket hælområde, antistatisk, energiabsorberende kapacitet ved hælene, vandtæthed af skoene, når de er samlet, punkteringsmodstand afhængig af type, profileret sål.
S4 / O4 Grundlæggende krav; desuden: Lukket hælområde, antistatisk, energiabsorberende kapacitet ved hælene, vandtæthed af sko, når de er samlet
S5 / O5 (metalindsats, type P)
S5L / O5L (ikke-metallisk indsats, type PL)
S5S / O5S (ikke-metallisk indsats, type PS)
Grundlæggende krav; desuden: Lukket hælområde, energiabsorptionskapacitet ved hælene, antistatisk, punkteringsmodstand afhængig af type, profileret sål, vandtæthed af sko, når de er samlet

Klassificering I fodtøj - Fremstillet af læder og andre materialer, undtagen af gummi eller polymer.
Klassificering II sko - Fodtøj af helt gummi (dvs. fuldt vulkaniseret) eller helt polymer (dvs. fuldt støbt) fodtøj.

Yderligere beskyttelse kan gives og identificeres på produktet ved at mærke som følger:
Forklaring af symboler: P Punkteringsmodstand metalindsats PL / PS Punkteringsbestandig tekstilindsats A Antistatiske sko HI Termisk isolering (op til mas. 150 °C i 30 min.) CI Isolering mod kulde (op til mas. - 17 °C i 30 minutter) min.) E Energiopfangelsesevne i hælområdet WPA Indtrængning og opsugning af vand på toppen af skoene HRO Ydersålens opførsel i forhold til kontaktvarme (mas. 300 °C i 1 min.) SR Anti-skrid beskyttelse på keramiske fliser med glycerin FO Brændstofmodstand M Beskyttelse af fodsålen CR Skærmodstand (ikke over for snit med en motorsav) SC Modstand slidbestandig valgfri overdækkede tåkapper LG AN stigepasform Ankelbeskyttelse.
Vandindtrængning og absorption (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) refererer udelukkende til overmaterialet og garanterer ikke den totale vandtæthed af alle skoene.
*Vandindtrængning og absorption (WPA) er overdelen (WRU, S2 og S3) vedrører kun de øvre materialer og garanterer ikke hele skoens fulde vandtæthed.

Bemærk: Alle test blev udført på en typisk model. Kun sko med en certificeret og original udforelse af typeundersøgelsen er godkendt til brug. Enhver ændring af fodtøjet, der repræsenterer en ændring af den certificerede typeafprøvning, er ikke tilladt. En undtagelse gælder for ortopædiske justeringer, hvis de er tilladt for skomodellen, der opfylder kravene i bilag A til EN ISO 20345/20347:2022.
Alle test blev udført med en aftagelig indsats. Kun sko med certificeret indlæg eller lignende af samme type er tilladt at bruge. Hvis der anvendes indsatser, der ikke er kompatible eller teknisk modificerede,
sikkerheds- og professionelle sko opfylder ikke længere kravene i standarden. Dette kan forringe de beskyttende egenskaber. Sikkerheds- og professionelle sko fremstillet og leveret uden indlæg er testet under disse forhold og opfylder derfor kravene i den respektive gældende standard. En undtagelse gælder for ortopædiske justeringer, hvis det er tilladt for skomodellen.

For yderligere information kontakt venligst:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

EE KASUTUSJUHEND

See turvajalats vastab Euroopa isikukaitsevahendite direktiivi määrusele 2016/425 EL ning vastab Euroopa standardi EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Selle on sertifitseerinud INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Sertifikaadi number: ITASLNB2407782.
EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON Saadaval lingil france-france-textile.com/en/en/produit/-xpr7036

Jalatseid võib kasutada ainult turva- või tööjalatsitena DGUV direktiivi 112-191 tähenduses. Muu kasutamine ei ole lubatud. Olenevalt mudelist pakuvad jalatsid kaitset selliste ohtude eest nagu niiskus, mehaanilised mõjud varvaste tasemel (löögid ja survejõud), esemete tungimine läbi talla, libisemine, elektrilaengud, kerged lõiked jala külgmises piirkonnas, võlk, kuumus ja külm. Jalatsid tagavad jalatsi märgistussildil näidatud kaitse. Kõik muud ümbritsevad mõjud või tingimused, nagu suuremad mehaanilised jõud, äärmiselt teravad esemed, väga kõrged või väga madalad temperatuurid või kontsentreeritud hapete, leeliselaste lahuste või muude kemikaalide mõju või kõrgemate jõudude mõju Kõrge temperatuur kan forringe skoens funktionalitet og øge risikoen for knusning. I disse tilfælde skal der derfor anvendes yderligere beskyttelses- og forebyggelsesforanstaltninger.
Kõik jalatsid ei ole läbivad tüüpilise mudeliga. Kasutamiseks on lubatud ainult sertifitseeritud ja originaalse tüübikontrolliga jalatsid. Jalatsite muudatused, mis kujutavad endast sertifitseeritud tüübihindamist, ei ole lubatud. Erand kehtib ortopeediliste reguleerimiste puhul, kui need on lubatud EN ISO 20345/20347:2022 lisa A nõuetele vastava jalatsimudeli puhul.
Kõik katsed viidi läbi eemaldatava vahetükiga. Kasutada on lubatud ainult sama tüüpi sertifitseeritud sisetükiga jalatseid. Kui kasutatakse mitteühilduvaid või tehnilisest muudetud lisasid, turva- ja professionaalsed jalanõud ei vasta enam standardi nõuetele. See võib kahjustada kaitseomadusi. Ilma vahetükkideta toodetud ja tarnitud turva- ja professionaalsed jalatsid on nendes tingimustes testitud ja vastavad seega vastava kehtiva standardi nõuetele. Erand kehtib ortopeediliste reguleerimiste kohta, kui see on kingamudeli jaoks lubatud.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

FI KÄYTTÖOHJEET

Tämä turvajalkine on eurooppalaisen henkilösuojaimia koskevan direktiivin 2016/425 EU mukainen ja täyttää eurooppalaisen standardin EN 20345 : 2022 +A1 : 2024 vaatimukset.
Sen on sertifioinut INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Todistuksen numero: ITASLNB2407782.
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Saatavilla linkistä france-france-textile.com/en/en/produit/-xpr7036

Kenkiä saa käyttää vain turva- tai työkenkinä DGUV-direktiivin 112-191 mukaisesti. Muu käyttö ei ole sallittua. Mallista riippuen kengät tarjoavat suojan riskeiltä, kuten kosteudelta, mekaanisilta iskuilta varpaiden tasolla (iskut ja painevoimat), esineiden tunkeutumiselta pohjan läpi, liukumiselta, sähkövarauksilta, kevyiltä leikkauksilta jalkeen sivusuunnassa, akseli, lämpö ja kylmä. Kengät tarjoavat kengän merkintätarrassa mainitun suojan. Kaikki muut ympäristön vaikutukset tai olosuhteet, kuten korkeammat mekaaniset voimat, erittäin terävät esineet, erittäin korkeat tai erittäin alhaiset lämpötilat tai väkevien happojen, emäksisten liuosten tai muiden kemikaalien vaikutus tai suurempien voimien vaikutus Korkeat lämpötilat voivat heikentää kenkien toimivuutta ja lisää puristumisriskiä. Näissä tapauksissa on siksi sovellettava lisäsuoja- ja ehkäisytoimenpiteitä.
Tärkeä huomautus: Kengät on tarkastettava lyhyesti näkyvien ulkoisten vaurioiden varalta ennen niiden käyttöä (esim. suljinjärjestelmien toimivuus, riittävä profiilin korkeus). Jalkineiden valinnan tulee yhtyä suojausvaatimukset ja kulloinenkin käyttöalue. Sopivat jalkineet on valittava riskianalyysin perusteella. Saat tarkempia tietoja tästä aiheesta vastaavilta ammattijärjestöiltä.

On tärkeää käyttää oikeankokoisia kenkiä. Tarkista tämä kokeilemalla kenkiä. Kengänsiteet tulee kasutada õigesti. Akessuaarelde (nt tugisisetallad) kasutamine võib jalatsite kaitset halvendada. Kui kahtlete, võtke meiega ühendust. Kontrollige jalanõusid regulaarselt enne jalga panemist, eriti kahjustuste ja talla sügavuse suhtes, ning veenduge, et sulgurid töötavad korrektselt.
JALATSI SÄILITAMISE LÕPPKUUPÄEV: Paljude tegurite (temperatuur, niiskus, valgus jne) tõttu ei ole võimalik jalatsite säilivusaega kindlalt määratleda. PVC-st jalatsite puhul on maksimaalne eluiga 5 aastat, kummist ja termoplastlisest taldadest (SBES) ning EVA-st jalatsite puhul on maksimaalne eluiga 10 aastat, PU-st või TPU-st valmistatud jalatsid säilitavad oma omadused kuni 3 aastat. Kahjustumise vältimiseks tuleb jalatseid transportida ja hoida originaalpakendis kuivas ja mitte liiga kuumas kohas.
Jalatsid kaitsevad kasutaja varbaid kukkuvate esemete ja muljumisohu eest, kui neid kasutatakse tööstus- ja kaubanduskeskkonnas, kus võivad tekkida potentsiaalsed ohud, kasutades järgmist kaitset, kui see on asjakohane, lisakaitse. Põrutuskaitse on 200 džaulit. Kompressioonikaitse on 15 000 njuutonit.
Nendel kingadel on eemaldatav sisetald. Selle tallaga kingades on tehtud asjakohased testid. Seetõttu tuleb neid jalanõusid kanda koos sisetaldadega. Neid tuleks asendada ainult sarnase sisetallaga, mida tarnib France Textile Production.
See toode on tähistatud kui:

Kaubamärk

Standardnumber
Libisemiskindluse kategooria ja tüüp
Viide
Suurus
Tootmiskuupäev (kuu/aasta)
Partii number

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in RPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Tootja nimi ja aadress

ESD teave

Märgistusel on järgmine tähendus:
EN ISO 20345 Nõuded turvajalatsitele / EN ISO 20347 Nõuded professionaalsetele jalatside

SB / OB Põhinõuded
S1 / O1 Põhinõuded; koos lisaga: suletud kannaosa, antistaatne,
Energia neeldumisvõime kandadel
S2* / O2 Põhinõuded; lisaks: suletud kannapiirkond, antistaatsiline, energia neeldumisvõime kandadel, vee äravool ja veeimavus
S3* / O3 (metallist sisetükk, tüüp P)
S3L / O3L (mittemetallist sisetükk, tüüp PL)
S3S / O3S (mittemetallist sisetükk, tüüp PS)
Põhinõuded; lisaks: suletud kannapiirkond, antistaatsiline, energia neeldumisvõime kandadel, vee äravool ja veeimavus
Torkekindlus sõltuvalt tüübist, profileeritud tald
S6 / O6 Põhinõuded; lisaks: suletud kannapiirkond, antistaatsiline, energia neeldumisvõime kandadel, jalatsite veekindlus pärast kokkupanemist
S7 / O7 (metallist sisetükk, tüüp P)
S7L / O7L (mittemetallist sisetükk, tüüp PL)
S7S / O7S (mittemetallist sisetükk, tüüp PS)
Põhinõuded; lisaks: suletud kannapiirkond, antistaatsiline, energia neeldumisvõime kandadel, jalatsite veekindlus pärast kokkupanemist, torkekindlus sõltuvalt tüübist, profileeritud tald.
S4 / O4 Põhinõuded; lisaks: suletud kannapiirkond, antistaatsiline, energia neeldumisvõime kandadel, jalatsite veekindlus pärast kokkupanemist
S5 / O5 (metallist sisetükk, tüüp P)
S5L / O5L (mittemetallist sisetükk, tüüp PL)
S5S / O5S (mittemetallist sisetükk, tüüp PS)
Põhinõuded; lisaks: suletud kannapiirkond, energia neeldumisvõime kandadel, antistaatsiline, torkekindlus sõltuvalt tüübist, profileeritud tald, jalatsite veekindlus pärast kokkupanemist

I klassi jalatsid – valmistatud nahast ja muudest materjalidest, välja arvatud igasugune kumm või polimeer.
II klassi jalats – üleni kummist (st täielikult vulkaniseeritud) või täispolimeerist (st täielikult vormitud) jalatsid.

Tootele võib pakkuda täiendavat kaitset ja seda identifitseerida järgmise märgistusega:
Sümbolite selletusel: P Torkekindlus metallist sisetükk PL / PS Torkekindlus tekstiilist sisetükk A Antistaatilised kingad HI Soojusisolatsioon (kuni max 150 °C 30 min.) CI Külmakindlus (kuni max - 17 °C 30 kohta min.) E Energia neeldumisvõime kanna piirkonnas WPA Vee läbitungimine ja neeldumine jalatsite peal HRO Välistalla käitumine kontaktsoojuse suhtes (maks. 300 °C 1 min.) SR Libisemiskaitse keltse sisse lõillatud kerasmiilsed plaadid gütseriinga FO Kütusekindlus M Jalatalla kaitse CR Lõikekindlus (ühe kettsaega tehtud sisselõigetele) SC Vastupidavus kulumiskindel valikuline kaetud varbakattel LG AN redel sobib Hüppelligese kaitse.
Vee läbitungimine ja neeldumine (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) puudutab ainult pealismaterjali ega taga kõigi jalanõude täielikku veekindlust.
* Pealise (WRU, S2 ja S3) vee läbitungimine ja neeldumine puudutab ainult pealse materjale ega taga kogu jalatsi täielikku veekindlust.

Hooldusjuhised: Nahast ja/või tekstiilist kingade hooldamine aitab säilitada funktsionaalsust ja pikendab toote eluiga. Seetõttu on oluline nahka ja tekstiili hooldada:
– Tavaline kriigilakk sobib meie nahkjalatsite hooldamiseks vaid teatud tingimustel. Jalatsite jaoks, mis on tugevalt kokku puutunud niiskusega, soovitame kasutada hüdroisolatsioonja hooldusvahendit, mis ei piirа läbilaskvust või veeavaru imamisvõimet. Pakume seda hooldustoodet lisavarustusena.
– Tekstiilijalatsite puhul saate jäljed tõhusamalt eemaldada puhta lapi, pH-neutraalse seebi ja sooja vee abil. Mitte mingil juhul ei tohi mustust harjaga tõödelda. See võib materjali kahjustada.
– Turva- ja töötajalatseid ei tohi masinas pesta, kuna see võib mõjutada nende ohutusomadusi!
– Märjad jalanõud tuleks pärast tööpäeva kuivatada ventileeritavas kohas. Jalatseid ei tohi kunagi kuumaallet kohal kiiresti kuivatada, vastasel juhul võib nahk muutuda kõvaks ja rabedaks. Paberiga täitmine on end juba varem õeestanud.
– Võimaluse korral on soovitatav kanda 2 paari jalatseid vaheldumisi, sest nii jääb kingade kuivamiseks piisavalt aega.

Läbitungimiskindlus: selle jalatsi jaoks kasutatakse mittemetallist läbitungimiskindlust. Selle jalatsi läbitungimiskindlust mõõdeti laboris, kasutades 4,5 mm läbimõõduga kärbitud naela ja jõudu 1100 N. Suuremad jõud või väiksema läbimõõduga naelad suurendavad läbitungimise ohu. Sellistel juhtudel tuleks kaalda alternatiivseid ennetusmeetmeid. IKV-jalatsites on praegu saadaval kahte tüüpi läbitungimiskindlat sisetükki. Need on metallitüübid ja mittemetallilistest materjalidest valmistud metallid. Kõik tüübid pakuvad kaitset torkeohu eest, kuid igal tüübil on erinevad täiendavad eelised või puudused, sealhulgas järgmised: Metallik (nt S1P, S3): on vähem mures eseme kuju pärast.
terav ese/risk (st läbimõõt, geomeetria, teravus), tulevevalt jalatsite valmistamise protseduurist, el ole aga teatud asjaoludel võimalik katta kuju pärast ka alumist osa. Mittemetallist (PS või PL viit kategooria nt S1PS, S3L): võib olla kergem ja paindlikum ning teatud tingimustes katta suuremat pinda, kuid torkekindlus võib teoreetiliselt olenevalt eemeda rohkem (st. läbimõõt, geomeetria, teravus). Saavutatud kaitse jaoks on saadaval kahte tüüpi. PS-tüüp pakub mõnel juhul paremat kaitset väikese läbimõõduga esemete est võrreldes PL-tüübiga.

Libisemiskindlus:
SRA - Keraamilised põrandad naatriumlaurüülsulfaadiga keraamilised pisladad
SRC – glütserooliga teras
SRB - keraamilised pladid naatriumlaurüülsulfaadiga ja teras glütserooliga

Antistaatiline vastupidavus: Kui on vaja vähendada staatilise elektri kogunemist elektrostaatilisi laenguid hajutades, tuleks kasutada antistaatilise vastupidavusega jalatseid, vältides sellega süttimisohtu tuleohtlike ainete ja aurude sädemetest. Kui elektriseadmete või pingestatud osade põhjustatud elektrilöögi ohtu ei ole täielikult kõrvaldatud. Tuleb aga märkida, et antistaatilised jalatsid ei saa tagada piisavat kaitset elektrilöögi eest, kuna need tekitavad ainult takistust jala ja maa vahel. Kui elektrilöögi ohtu ei ole täielikult kõrvaldatud, tuleks selle ohu vältimiseks võtta täiendavaid meetmeid.

Kogemused on näidanud, et antistaatilised eesmärkidel peaks toodet läbiva tühjendustee elektrikatsitus toote kasutusea jooksul alati olema väiksem kui 1000 MΩ. Väärtus 100 kΩ, mis on määratletud uue toote madalaima takistuse piirina, et pakkuda piiratud kaitset ohtliku elektrilöögi vöi süttimise eest juhul, kui elektriseade peaks rikkis tõõtama kuni 250 V pingel. Teatavatel tingimustel peaksid kasutajad siiski teadma, et jalatsid ei pruugi pakkuda piisavat kaitset ning kasutaja kaitsmiseks tuleks alati teha lisameetmeid.

Antistaatiline jalatsite elektrikatsitust võivad paindumine, mustus või niiskus oluliselt muuta. Need jalatsid ei pruugi niiskes keskkonnas kandmisel oma ettenähtud funktsiooni täita. Seetõttu on vaja tagada, et toode suudab täita funktsiooni, milleks see on ette nähtud, nimelt hajutada elektrostaatilisi laenguid ja pakkuda teatud kaitset kogu selle eluea jooksul. Kasutajal on soovitatav kehtestada sisemine elektritakistuse test, mida tehakse regulaarsete ja sagedaste ajavahemike järel.

I kategooria jalatsid võivad imada niiskust ja muutuda juhtivaks, kui neid niisketes tingimustes pikema aja jooksul kanda.
II kategooria kingad on vastupidavad niiskele keskkonnale ja neid tuleks kasutada, kui on oht nende tingimustega kokku puutuda.
Kui jalatseid kantakse tingimustes, kus talla materjal on saastunud, peaks kasutaja enne ohtlikku piirkonda sisenemist kontrollima jalatsite antistaatilisi omadusi. Piirkondades, kus tuleb kanda antistaatilisi jalatseid, ei tohi maapinna takistus (letada jalatsite kaitsefunktsiooni. Soovitav on kanda antistaatilisi sokke. Seetõttu on vaja tagada, et jalatsite, kandja ja keskkonna vaheline kombinatsioon suudaks täita määratletud funktsiooni, milleks on jalatsite evakueerimine. elektrostaatilisi laenguid ja tagavad mõistliku kaitse kogu selle kasutusaja jooksul. Seetõttu soovitatakse kasutajal kohapeal elektritakistust kontrollida ja seda regulaarselt lühiseste ajavahemike järel teha.

Märkus. Kõik katsed viidi läbi tüüpilise mudeliga. Kasutamiseks on lubatud ainult sertifitseeritud ja originaalse tüübikontrolliga jalatsid. Jalatsite muudatused, mis kujutavad endast sertifitseeritud tüübihindamist, ei ole lubatud. Erand kehtib ortopeediliste reguleerimiste puhul, kui need on lubatud EN ISO 20345/20347:2022 lisa A nõuetele vastava jalatsimudeli puhul.
Kõik katsed viidi läbi eemaldatava vahetükiga. Kasutada on lubatud ainult sama tüüpi sertifitseeritud sisetükiga jalatseid. Kui kasutatakse mitteühilduvaid või tehnilisest muudetud lisasid, turva- ja professionaalsed jalanõud ei vasta enam standardi nõuetele. See võib kahjustada kaitseomadusi. Ilma vahetükkideta toodetud ja tarnitud turva- ja professionaalsed jalatsid on nendes tingimustes testitud ja vastavad seega vastava kehtiva standardi nõuetele. Erand kehtib ortopeediliste reguleerimiste kohta, kui see on kingamudeli jaoks lubatud.

Lisateabe saamiseks võtke ühendust:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτό το παπούτσι ασφαλείας συμμορφώνεται με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό για τον Εξοπλισμό Ατομικής Προστασίας 2016/425 ΕΕ και πληροί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Είναι πιστοποιημένο από την INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Αριθμός Πιστοποιητικού: ITASLNB2407782.
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ Διαθέσιμη στον σύνδεσμο France-textile.com/en/en/produit/-xpr7036

Τα παπούτσια μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο ως παπούτσια ασφαλείας ή εργασίας κατά την έννοια της Οδηγίας 112-191 της DGUV. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται. Ανάλογα με το μοντέλο, τα παπούτσια προσφέρουν προστασία από κινδύνους όπως υγρασία, μηχανικές κρούσεις στο ύψος των δακτύλων (κτυπήματα και δυνάμεις πίεσης), διείσδυση αντικειμένων από τη σόλα, αλίθιηση, ηλεκτρικά φορτία, ελαφρά κοψίματα στην πλάγια περιοχή του άβρα, ζέστη και κρύο. Τα παπούτσια παρέχουν την προστασία που αναγράφεται στην ετικέτα σήμανσης του παπουτσιού. Οποιεσδήποτε άλλες επιδράσεις ή συνθήκες περιβάλλοντος, όπως υψηλότερες μηχανικές δυνάμεις, εξαιρετικά αιχμηρά αντικείμενα, πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες ή η επίδραση συμπυκνωμένων οξέων, αλκαλικών διαλυμάτων ή άλλων χημικών ουσιών ή η δράση υψηλότερων δυνάμεων Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορούν να βλάψουν τη λειτουργικότητα των παπουτσιών και αυξάνουν τον κίνδυνο σύνθλιψης. Σε αυτές τις περιπτώσεις πρέπει επομένως να εφαρμόζονται πρόσθετα μέτρα προστασίας και πρόληψης.
Σημαντική σημείωση: Τα παπούτσια θα πρέπει να ελέγχονται σύντομα για ορατά εξωτερικά ζημιά πριν τα φορέσετε (π.χ. λειτουργικότητα των συστημάτων κλεισίματος, επαρκές ύψος προφίλ).
Η επιλογή των υποδημάτων πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις προστασίας και την αντίστοιχη περιοχή χρήσης. Τα κατάλληλα υποδήματα πρέπει να επιλέγονται με βάση την ανάλυση κινδύνου. Θα λάβετε ακριβέστερες πληροφορίες για αυτό το θέμα από τις αντίστοιχες επαγγελματικές οργανώσεις.

Είναι απαραίτητο να φοράτε το σωστό νούμερο παπουτσιού. Ελέγξτε αυτό δοκιμάζοντας τα παπούτσια. Τα πώματα παπουτσιών πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά. Η προστασία που παρέχουν τα υποδήματα μπορεί να υποβαθμιστεί από τη χρήση αξεσουάρ όπως οι πάτοι στήριξης. Εάν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε μαζί μας. Ελέγχετε τακτικά τα παπούτσια πριν τα φορέσετε, ειδικά για ζημιές και βάθος στη σόλα και βεβαιωθείτε ότι τα πώματα λειτουργούν σωστά.
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΛΗΞΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΠΑΠΟΥΤΣΙΩΝ (SBD): Λόγω πολλών παραγόντων (θερμοκρασία, υγρασία, φως κ.λπ.), δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί με βεβαιότητα η διάρκεια ζωής των παπουτσιών. Για τα παπούτσια PVC, είναι δυνατή η μέγιστη διάρκεια ζωής 5 ετών, για τα παπούτσια με σόλες από καουτσούκ και θερμοπλαστικό (SBES) και EVA η μέγιστη διάρκεια ζωής είναι 10 έτη, ενώ αυτά που είναι κατασκευασμένα από PU ή TPU μπορούν να διατηρήσουν τις

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, Chemin de Naudinats - 31770 Colomiers - France
www.france-textile.com

LV LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

Šie drošības apavi atbilst Eiropas Individuālo aizsardzības līdzekļu direktīvas regulai 2016/425 ES un atbilst Eiropas standarta EN 20345 : 2022 +A1 : 2024 prasībām.
To ir sertificējusi INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Sertifikāta numurs: ITASLNB2407782.
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Pieejama saitē france-france-france-textile.com/en/product/-xpr7036

Apavus drīkst izmantot tikai kā drošības vai darba apavus DGUV Direktīvas 112-191 nozīmē. Jebkāda cita izmantošana nav atļauta. Atkarībā no modeļa apavi nodrošina aizsardzību pret tādiem riskiem kā mitrums, mehāniski triecieni purngalu līmenī (triecieniem un spiediena spēkiem), priekšmetu iespiešanās caur zoli, slīdēšana, elektriskie lādiņi, vieglī iegriezumi apavu sānu daļā, vārpsta, siltums un aukstums. Apavi nodrošina aizsardzību, kas norādīta uz apavu marķējuma etiķetes. Jebkāda cita apkārtējās vides ietekme vai apstākļi, piemēram, lielāki mehāniskie spēki, īpaši asi priekšmeti, ļoti augsta vai ļoti zema temperatūra vai koncentrēts skābju, sārmu šķīdumu vai citu ķīmisku vielu ietekme var ietekmēt aizsardzības līmeni un ietekmēt arī piemērotās darba vietas vai funkcionalitāti un palielināt saspiešanas risku. Šādos gadījumos ir jāveic papildu aizsardzības un profilakses pasākumi.
Svarīga piezīme: Pirms valkāšanas apaviem ir īsi jāpārbauda, vai tiem nav redzamu ārējo bojājumu (piemēram, aizdares sistēmu funkcionalitāte, pietiekams profila augstums). Apavu izvēlei jābalstās aizsardzības prasībām un attiecīgajai lietošanas vietai. Piemēroti apavi jāizvēlas, pamatojoties uz riska analīzi. Jūs saņemsiet precizētu informāciju par to tēmu no attiecīgajām profesionālajām organizācijām.

Ir svarīgi valkāt pareiza izmēra apavus. Pārbaudiet to, pielaikojot apavus. Apavu aizdari jālieto pareizi. Apavu sniegtā aizsardzība var tikt vājināta, ja tiek izmantoti piederumi, piemēram, atbalsta zoļītes. Ja rodas šaubas, lūdzu, sazinieties ar mums. Regulāri pārbaudiet apavus pirms to uzvilkšanas, jo īpaši, vai zolē nav bojājumu un dzīļuma, un pārliecinieties, vai aizdares darbojas pareizi.
APAVU GLABĀŠANAS BEIGU DZĪVUMS (SBD): Daudzu faktoru (temperatūras, mitruma, gaismas utt.) dēļ nav iespējams droši noteikt apavu uzglabāšanas laiku. PVC apavu maksimālais kalpošanas laiks ir 5 gadi, apaviem ar gumijas un termoplastikāta zoļēm (SBES) un EVA maksimālais kalpošanas laiks ir 10 gadi, apavi, kas izgatavoti no PU vai TPU, var saglabāt savas īpašības līdz pat 3 gadiem. Lai izvairītos no bojāšanās riska, šie apavi jāpārvadā un jāuzglabā oriģinālajā iepakojumā sausā un ne pārāk karstā vietā.
Apavi aizsargā lietotāja kāju pirkstus no ievainojuma riska no krītošiem priekšmetiem un saspiešanas, ja tie reāli valkāti rūpnieciskā un komerciālā vidē. Ar rodas ropnicālā apdrauadījumi, izmantojot šādu aizsardzību, ja piemērojams, papildu aizsardzība. Aizsardzība pret triecieniem ir līdz 200 džoulu. Kompresijas aizsardzība ir 15 000 ņūtonu.
Šie apavi ir aprīkoti ar noņemamu starpzoli. Ar šo zoli apavos ir veikti attiecīgi testi. Tāpēc šie apavi jāvalkā ar to zolītēm. Tos vajadzētu aizstāt tikai ar līdzīgu zolīti, ko piegādā France Textile Production.

Šis produkts ir marķēts kā:

Zīmols

Standarta numurs
Slīdēšanas pretestības kategorija un veids
Atsauce
Izmērs
Ražošanas datums (mēnesis/gads)
Partijas numurs

Ražotāja nosaukums un adrese

ESD informācija

Marķējumam ir šāda nozīme:
EN ISO 20345 Prasības drošības apaviem/EN ISO 20347 Prasības profesionāliem apaviem

SB / OB Pamatprasības
S1 / O1 Pamatprasības; ar papildus: slēgtu papēža zonu, antistatiska, Enerģijas absorbcijas spēja papēžos
S2* / O2 Pamatprasības; papildus: slēgta papēža zona, antistatiska, enerģijas absorbcijas spēja pie papēžiem, ūdens novadīšana un ūdens uzsūkšana
S3* / O3 (metāla ieliktnis, P tips)
S3L / O3L (nemetāla ieliktnis, PL tips)
S3S / O3S (nemetāla ieliktnis, PS tips)
Pamatprasības; papildus: slēgta papēža zona, antistatiska, enerģijas absorbcijas spēja pie papēžiem, ūdens novadīšana un ūdens uzsūkšana
Izturība pret caurduršanu atkarībā no veida, profilēta zole
S6 / 06 Pamatprasības; papildus: slēgta papēža zona, antistatiska, enerģijas absorbcijas spēja pie papēžiem, apavu ūdensnecauriedīšanas pēc salīkšanas
S7 / O7 (metāla ieliktnis, P tips)
S7L / O7L (nemetāla ieliktnis, PL tips)
S7S / O7S (nemetāla ieliktnis, PS tips)
Pamatprasības; papildus: slēgta papēža zona, antistatiska, enerģijas absorbcijas spēja pie papēžiem, apavu ūdensnecauriedīšanas pēc salīkšanas, caurduršanas izturība atkarībā no veida, profilēta zole.
S4 / O4 Pamatprasības; papildus: slēgta papēža zona, antistatiska, enerģijas absorbcijas spēja pie papēžiem, apavu ūdensnecauriedīšanas pēc salīkšanas
S5 / O5 (metāla ieliktnis, P tips)
S5L / O5L (nemetāla ieliktnis, PL tips)
S5S / O5S (nemetāla ieliktnis, PS tips)
Pamatprasības; papildus: slēgta papēža zona, enerģijas absorbcijas spēja pie papēžiem, antistatiska, caurduršanas izturība atkarībā no veida, profilēta zole, apavu ūdensnecauriedīšanas pēc salīkšanas

II klasifikācijas apavi – izgatavoti no ādas un citiem materiāliem, izņemot visu gumiju vai polimēru.
II klasifikācijas apavi – pilnībā gumijas (t.i., pilnībā vulkanizēti) vai pilnībā polimēru (t.i., pilnībā veidoti) apavi.

Papildu aizsardzību var nodrošināt un identificēt uz izstrādājuma ar šādu marķējumu:
Simbolu skaidrojums: P Caurduršanas izturība metāla ieliktnis PL / PS Caurduršanas izturība tekstila ieliktnis A Antistatiski apavi HI Siltumizolācija (līdz max. 150 °C 30 min.) CI Izolācija pret aukstumu (līdz maks. - 17 °C uz 30 min.) E Enerģijas absorbcijas spēja papēža zonā WPA Ūdens iekļūšana un absorbcija apavu virspusē HRO Ārzoles uzvedība attiecībā pret saskares siltumu (maks. 300 °C 1 min.) SR Pretslīdēšanas aizsardzība ieslēga keramiskās flīzes ar glicerīnu FO Degvielas pretestība M Pēdas zoles aizsardzība CR Izturība pret griezumu (nevis pret kēdes zāģa iegriezumiem) SC Nodilumizturīga izvēles pārklājumi LG AN kāpnes fit Potīšu aizsardzība.
Ūdens caurlaidība un absorbcija (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) attiecas tikai uz augšējo materiālu un negarantē visu apavu kopējo ūdensnecauriedīšu.
* Virsas ūdens caurlaidība un absorbcija (WRU, S2 un S3) attiecas tikai uz augšējo materiālu un negarantē visa apavu pilnīgu ūdensizturību.

Kopšanas norādījumi: Ādas un/vai tekstila apavu kopšana palīdz saglabāt funkcionalitāti un pagarina izstrādājuma kalpošanas laiku. Tāpēc ir svarīgi kopt ādu un tekstilizstrādājumus:
– Parastā apavu rūmes ir piemērots mūsu ādas apavu kopšanai tikai noteiktos apstākļos. Apaviem, kas ir stipri pakļauti mitrumam, mēs iesakām kopšanas līdzekli ar hidroizolācijas efektu, neierobežojot caurlaidību vai ūdens trauku absorbcijas spēju. Mēs piedāvājam šo kopšanas produktu kā piederumu.
– Tekstila apaviem pēdas var nonemt efektīvāk, izmantojot tīru drānu, pēc neitrālas ziepes un siltu ūdeni. Nekādā gadījumā netīrumus nedrīkst aspradāt ar otu. Tas var sabojāt materiālu.
– Drošības un darba apavus nedrīkst mazgāt veļas mašīnā, jo tas var ietekmēt to drošības īpašības!
– Pēc darba dienas slapjus apavi jāžāvē vēdināmā vietā. Apavus nekādā gadījumā nedrīkst atrī žāvēt vārs siltuma avota, pretējā gadījumā āda var kļūt cieta un trausla. Aizpildīšana ar papīru sevi jau ir pierādījusi gadījumā.
– Ja iespējams, ieteicams vilkt pamīšus 2 apavu pārus, jo tādējādi apaviem ir pietiekami daudz laika nožūt.

Iespiešanās pretestība: šim apaviem tiek izmantots nemetāla iespiešanās pretestības ieliktnis. Šo apavu iespiešanās pretestība tika mērīta laboratorijā, izmantojot nošķeltu naglu ar diametru 4,5 mm un spēku 1100 N. Lielāki spēki vai mazāka diametra naglas palielina iespiešanās risku. Šādos apstākļos jāapsver alternatīvi profilakses pasākumi. Pašlaik IAL apavos ir pieejami divi vispārīgi iespiešanās izturīgi ieliktņu veidi. Tie ir metāla veidi un no nemetāliem. Visi veidi nodrošina aizsardzību pret caurduršanas draudiem, taču katram veidam ir dažādas papildu priekšrocības vai trūkumi, tostarp šādi: metālisks (piemēram, S1P, S3); ir mazāk saistīts ar formu asu priekšmetu/risku (t.i., diametru, ģeometriju, asumu), apavu izgatavošanas procedūras dēļ, tomēr noteiktos apstākļos var iespējams nosegt visu pēdas apakšējo daļu. Nemetālisks (PS vai PL vai kategorija, piemēram, S1PS, S3L); var būt vieglāks un elastīgāks un noteiktos apstākļos aptver lielāku virsmas laukumu, taču izturība pret caurduršanu var atšķirties vairāk atkarībā no asa priekšmeta formas/riska (t. diametra, ģeometrija, asums). Sasniegtajai aizsardzībai ir pieejami divi veidi. PS tips dažos gadījumos piedāvā labāku aizsardzību pret objektiem ar mazu diametru, salīdzinot ar PL tipu.

Izturība pret slīdēšanu:
SRA - Keramikas flīzes ar nātrija laurilsulfātu
SRC – Tērauds ar glicerīnu
SRB - Keramikas flīzes ar nātrija lauri sulfātu un tērauds ar glicerīnu

Antistatiskā pretestība: ja nepieciešams samazināt statiskās elektrības veidošanos, izkliedējot elektrostatiskos lādiņus, jāizmanto apavi ar antistatisku pretestību, tādējādi izvairoties no aizdegšanās riska no uzliesmojošu vielu un tvaiku radītām dzirksteļēm. Ja elektriskās strāvas trieciena risks no elektroierīcēm vai spriegumaktīvajām daļām nav pilnībā novērsts. Tomēr jāņem vērā, ka antistatiskie apavi nevar garantēt atbilstošu aizsardzību pret elektrošoku, jo tie rada tikai pretestību starp pēdu un zemi. Ja elektriskās strāvas trieciena risks nav pilnībā novērsts, jāveic papildu pasākumi, lai izvairītos no šī riska.

Pieredze rāda, ka antistatisku iemeslu dēļ izlādes ceļam caur izstrādājumu elektriskajai pretestībai parasti jābūt mazākai par 1000 MΩ visu tā lietošanas laiku. Vērtība 100kΩ, kas norādīta kā produkta zemākā pretestības robeža, ja tā ir jauna, lai nodrošinātu ziņmu ierobežotu aizsardzību pret bīstamu elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos gadījumā, ja elektroierīcei rodas defekti, darbojoties ar spriegumu līdz 250 V. Tomēr noteiktos apstākļos lietotājiem ir jāapzinās, ka apavi var nenodrošināt pietiekamu aizsardzību, un vienmēr ir jāveic papildu pasākumi, lai aizsargātu lietotāju.

Antistatisko apavu elektrisko pretestību var ievērojami mainīt lieces, netīrumi vai mitrums. Šie apavi var nepildīt paredzētās funkcijas, ja tie tiek valkāti mitrā vidē. Tāpēc ir jānodrošina, ka izstrādājums spēj pildīt funkciju, kurai tas ir paredzēts, proti, izkliedēt elektrostatiskos lādiņus un nodrošināt zināmu aizsardzību visā tā kalpošanas laikā. Lietotājam ieteicams veikt iekšējās elektriskās pretestības pārbaudi, kas tiek veikta regulāri un bieži.

I kategorijas apavi var absorbēt mitrumu un kļūt vadoši, ja tos valkā ilgstoši mitros apstākļos.
II kategorijas apavi ir izturīgi pret mitru vidi, un tie ir jāizmanto, ja pastāv šādu apstākļu iedarbības risks.
Ja apavus valkā apstākļos, kad zoles materiāls ir piesārņots, lietotājam pirms ieiešanas bīstamajā zonā jāpārbauda apavu antistatiskās īpašības. Vietās, kur jāvalkā antistatiski apavi, zemes pretestība nedrīkst pārsniegt apavu nodrošināto aizsargfunkciju. Vēlams valkāt antistatiskas zekes. Tāpēc ir jānodrošina, ka kombinācija starp apaviem, valkātāju un vidi spēj izpildīt noteikto funkciju evakuēt apavus.
elektrostatiskos lādiņus un nodrošina saprātīgu aizsardzību visā tā lietošanas laikā. Tādēļ lietotājam ieteicams veikt elektriskās pretestības pārbaudi uz vietas un veikt šo pārbaudi regulāri ar īsiem intervāliem.

Piezīme: visi testi tika veikti ar tipisku modeli. Lietošanai ir apstiprināti tikai apavi ar sertificētu un oriģinālu tipa pārbaudes izpildījumu. Jebkādas apavu modifikācijas, kas liecina par sertificētā tipa pārbaudes izmaiņām, nav atļautas. Izņēmums attiecas uz ortopēdiskiem pielāgojumiem, ja tie ir atļauti apavu modelim, kas atbilst EN ISO 20345/20347:2022 A pielikuma prasībām.
Visi testi tika veikti ar noņemamu ieliktni. Ir atļauts izmantot tikai apavus ar sertificētu ieliktni vai līdzīgu tāda paša veida ieliktni. Ja tiek izmantoti ieliktņi, kas nav saderīgi vai tehniski pārveidoti, drošības un profesionālie apavi vairs neatbilst standarta prasībām. Tas var paslēptināt aizsardzības īpašības. Drošības un profesionālie apavi, kas ražoti un piegādāti bez ieliktņiem, ir pārbaudīti šajos apstākļos un tādējādi atbilst attiecīgā piemērojamā standarta prasībām. Izņēmums attiecas uz ortopēdiskiem pielāgojumiem, ja tas ir atļauts apavu modelim.

Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, sazinieties ar:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Šis apsauginis batas atitinka Europos asmeninių apsaugos priemonių direktyvos reglamentą 2016/425 ES ir atitinka Europos standartą EN 20345 : 2022 +A1 : 2024 reikalavimus.
Jis yra sertifikuotas INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Sertifikato numeris: ITASLNB2407782.
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA Prieinama nuorodoje france-france-france-textile.com/en/product/-xpr7036

Batai gali būti naudojami tik kaip apsauginiai arba darbo batai, kaip apibrėžta DGUV direktyvoje 112-191. Bet koks kitas naudojimas neleidžiamas. Priklausomai nuo modelio, batai apsaugo nuo tokių pavojų kaip drėgmė, mechaninė smūgiai pirštų lygyje (smūgiai ir slėgio jėgos), daiktų prasiskverbimas per padą, slydimas, elektros krūviai, lengvi įjūviai šoninėje srityje. velenas, karštis ir šaltis. Batai užtikrina apsaugą, nurodytą batų ženklinimo etiketėje. Bet koks kitas aplinkos poveikis ar sąlygos, pvz., dėsesnės mechaninės jėgos, ypač aštrūs daiktai, labai aukšta arba labai žema temperatūra arba koncentruotų rūgščių, šarminių tirpalų ar kitų cheminių medžiagų įtaka arba didesnių jėgų poveikis Aukšta temperatūra gali pakenkti batų funkcionalumui ir padidinti suspaudimo riziką. Todėl tokias atvejais turi būti taikomos papildomos apsaugos ir prevencijos priemonės.
Svarbi pastaba: prieš dėvint batus reikia trumpai patikrinti, ar nėra matomų išorinių pažeidimų (pvz., ar užsegimo sistemų funkcionalumas, pakankamas profilio aukštis). Avalynės pasirinkimas turi atitikti apsaugą reikalavimus ir atitinkamą naudojimo sritį. Tinkama avalynė turi būti parinkta remiantis rizikos analize. Tikslesnės informacijos šiuo klausimu gausite iš atitinkamų profesinių organizacijų.

Būtina aveti tinkamo dydžio batus. Patikrinkite tai pasimatuodami batus. Batų užsegimai turi būti naudojami teisingai. Avalynės teikiama apsauga gali pablogėti naudojant priedus, tokius kaip atraminiai vidpadžiai. Jei abejojate, susisiekite su mumis. Reguliariai tikrinkite batus prieš juos apsiavę, ypač ar nepažeisti ir pado gylis, ir įsitikinkite, kad užsegimai veikia tinkamai.
BATŲ LAIKYMO PABAIGOS DATA (SBD): Dėl daugelio veiksnių (temperatūros, drėgmės, šviesos ir kt.) neįmanoma tiksliai apibrėžti batų laikymo trukmės. PVC batų maksimali tarnavimo trukmė yra 5 metai, batų su guminiais ir termoplastikāta zoليمن (SBES) un EVA maksimālais kalpošanas laiks ir 10 gadi, apavi, kas izgatavoti no PU vai TPU, var saglabāt savas īpašības līdz pat 3 gadiem. Lai izvairītos no bojāšanās riska, šie apavi jāpārvadā un jāuzglabā oriģinālajā iepakojumā sausā un ne pārāk karstā vietā.
Apavi aizsargā lietotāja kāju pirkstus no ievainojuma riska no krītošiem priekšmetiem un saspiešanas, ja tie reāli valkāti rūpnieciskā vidē. Ar rodas ropnicālā apdrauadījumi, izmantojot šādu aizsardzību, ja piemērojams, papildu aizsardzība. Aizsardzība pret triecieniem ir līdz 200 džoulu. Kompresijas aizsardzība ir 15 000 ņūtonu.
Šie apavi ir aprīkoti ar noņemamu starpzoli. Ar šo zoli apavos ir veikti attiecīgi testi. Tāpēc šie apavi jāvalkā ar to zolītēm. Tos vajadzētu aizstāt tikai ar līdzīgu zolīti, ko piegādā France Textile Production.

Šis produktas pažymėtas kaip:

Prekės ženklas

Standartinis numeris
Atsparumo slydimui kategorija ir tipas
Nuoroda
Dydis
Pagaminimo data (mėnuo/metai)
Partijos numeris

Gamintojo pavadinimas ir adresas

ESD informacija

Žymėjimas turi tokią reikšmę:
EN ISO 20345 Reikalavimai apsauginei avalynei / EN ISO 20347 Reikalavimai profesionaliai avalynei

SB / OB Pagrindiniai reikalavimai
S1 / O1 Pagrindiniai reikalavimai; su papildoma: uždara kulno zona, antistatinis, Energijos sugėrimas tik kulnais
S2* / O2 Pagrindiniai reikalavimai; papildomai: uždara kulno sritis, antistatinis, energijos sugėrimas kulnų srityje, vandens nutekėjimas ir vandens sugėrimas
S3* / O3 (metalinis įdėklas, P tipas)
S3L / O3L (ne metalinis įdėklas, PL tipas)
S3S / O3S (ne metalinis įdėklas, PS tipas)
Pagrindiniai reikalavimai; papildomai: uždara kulno sritis, antistatinis, energijos sugėrimas kulnų srityje, vandens nutekėjimas ir vandens sugėrimas
Atsparumas pradūrimui, priklausomai nuo tipo, profiliuotas padas
S6 / 06 Pagrindiniai reikalavimai; papildomai: uždara kulno sritis, antistatinis, energijos sugėrimas kulnų srityje, batų atsparumas vandeniui po surinkimo
S7 / O7 (metalinis įdėklas, P tipas)
S7L / O7L (ne metalinis įdėklas, PL tipas)
S7S / O7S (ne metalinis įdėklas, PS tipas)
Pagrindiniai reikalavimai; papildomai: uždara kulno sritis, antistatinis, energijos sugėrimas kulnų srityje, batų nepralaidumas vandeniui, kai jie buvo surinkti, atsparumas pradūrimui, priklausomai nuo tipo, profiliuotas padas.
S4 / O4 Pagrindiniai reikalavimai; papildomai: uždara kulno sritis, antistatinis, energijos sugėrimas kulnų srityje, batų atsparumas vandeniui po surinkimo
S5 / O5 (metalinis įdėklas, P tipas)
S5L / O5L (ne metalinis įdėklas, PL tipas)
S5S / O5S (ne metalinis įdėklas, PS tipas)
Pagrindiniai reikalavimai; papildomai: uždara kulno sritis, energijos sugėrimas kulnų srityje, batų atsparumas vandeniui, kai jie buvo surinkti, atsparumas pradūrimui, priklausomai nuo tipo, profiliuotas padas, batų atsparumas vandeniui po surinkimo

I klasės avalynė – pagaminta iš odos ir kitų medžiagų, išskyrus visą gumą ar polimerą.
II klasės avalynė – visiškai gumės (t. y. pilnai vulkanizėti) arba visiškai polimerinė (t. y. pilnai suformuota) avalynė.

Papildoma apsauga gali būti suteikta ir identifikuojama ant gaminio, ženklinant taip:
Simbolių paaiškinimas: P Atsparus pradūrimui metalinis įdėklas PL / PS Atsparus pradūrimui tekstiliniu įdėklas A Antistatiškai batai HI Šilumos izoliacija (lik) max. 150 °C 30 min.) CI Izoliacija nuo šalčio (iki maks. - 17 °C 30 min.) E Energijos sugėrimo geba kulno srityje WPA Vandens įsiskverbimas ir sugertis batų viršuje HRO Pado elgesa šilumos šaltiniu (maks. 300 °C 1 min.) SR Pretslidėjimas aizsardzība ieslēga keramiskās flīzes ar glicerīnu FO Degvielas pretestība M Pėdas zolės aizsardžiba CR Izturība pret griezumu (nevis pret kēdes zāģa iegriezumiem) SC Nodilumizturīga izvēles pārklājumi LG AN kāpnes fit Potīšu aizsardzība.
Ūdens caurlaidība un absorbcija (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) attiecas tikai uz augšējo materiālu un negarantē visu apavu kopējo ūdensnecauriedīšu.
* Virsas ūdens caurlaidība un absorbcija (WRU, S2 un S3) attiecas tikai uz augšējo materiālu un negarantē visa apavu pilnīgu ūdensizturību.

Priežiūros instrukcijos: Odinių ir (arba) tekstilinių batų priežiūra padeda išsaugoti funkcionalumą ir pratęsti jų gyvenimą. Todėl būtina atsižvelgti į odinius ir tekstilinius gaminius:
– Įprastas batų tepalas tinka tik tam tikromis sąlygomis mūsų odinių batų priežiūrai. Batams, kurie yra stipriai veikiami drėgmės, rekomenduojame priežiūros priemonę su hidroizoliaciniu poveikiu, neapribojančiu pralaidumo ar vandens garų sugėrimo. Šį priežiūros produktą siūlome kaip priedą.
– Tekstilinių batų žymes galite efektyviau pašalinti švaria šluoste, neutralaus pH muilu ir šiltu vandeniu. Jokiu būdu negalima nešvarumų apdoroti šepetėliu. Tai gali sugadinti medžiagą.
– Skalbimo mašinoje negalima skalbti apsauginių ir darbo batų, nes tai gali turėti įtakos jų saugos savybėms!
– Po darbo dienos šlapius batus reikia išdžiovinti vėdinamoje vietoje. Batų niekada negalima greitai džiovinti virš šilumos šaltinio, nes kitaip oda gali tapti kieta ir trapi. Užpildymas popieriumi jau pasitvirtino praeityje.
– Esant galimybei, rekomenduojama turėti 2 poras batų pakaitomis, nes taip paliekama pakankamai laiko batams išdžiūti.

Atsparumas prasiskverbimui: šiam batui naudojamas nemetalinis atsparumo įsiskverbimui įdėklas. Šio bato atsparumas prasiskverbimui buvo išmatuotas laboratorijoje, naudojant nupjautą 4,5 mm skersmens vinį ir 1100 N jėgą. Didesnės jėgos arba mažesnio skersmens vinys padidina prasiskverbimo riziką. Tokiomis aplinkybėmis reikėtų apsvarstyti alternatyvias prevencijos priemones. Šiuo metu AAP avalynę galima įsigyti dviejų bendrų tipų neprasiskverbimui atsparių įdėklų. Tai yra metalų rūšys ir nemetalinės medžiagos. Visi tipai suteikia apsaugą nuo pradūrimo pavojaus, tačiau kiekviena tipas turi skirtingus papildomus privalumus arba trūkumus, įskaitant šiuos: metalinis (pvz., S1P, S3); mažiau rūpinasi forma aštrus daiktas/rizika (t.y. skersmuo, geometrija, aštrumas), dėl batų gamybos procedūros, tačiau tam tikromis aplinkybėmis neįmanoma uždengti visos apatinės pėdos dalies. Nemetalinis (PS arba PL arba kategorija, pvz., S1PS, S3L); gali būti lengvesnis ir lankstesnis ir tam tikromis sąlygomis padengti didesnį paviršiaus plotą, tačiau atsparumas pradūrimui gali skirtis dangiau, priklausomai nuo aštraus daikto formos / rizikos (t. y. skersmuo, geometrija, ryškumas). Pasiekta apsauga yra dviejų tipų. PS tipas kai kuriais atvejais siūlo geresnę apsaugą nuo mažo skersmens objektų, palyginti su PL tipu.

4 841 / 5 000
Atsparumas slydimui:
SRA – Keraminės plytelės su natrio laurilsulfatu
SRC – Plienas su gliceroliu
SRB – Keraminės plytelės su natrio lauro sulfatu ir plienas su gliceroliu

Antistatinis atsparumas: Jei reikia sumažinti statinės elektros kaupimąsi išskiaidant elektrostatinius krūvius, reikia naudoti antistatinį atsparumą turinčią avalynę, taip išvengiant užsidegimo pavojaus dėl degių medžiagų ir garų kibirkščių. Jei elektros srovės dėl elektros prietaisų arba dalių, kuriose yra įtampa, rizika nebuvo visiškai pašalinta. Tačiau reikia pažymėti, kad antistatiniai batai negali užtikrinti tinkamos apsaugos nuo elektros smūgio, nes jie tik sukuria pasipriešinimą tarp pėdos ir žemės. Jei elektros smūgio rizika nebuvo visiškai pašalinta, reikia imtis papildomų priemonių, kad būtų išvengta šios rizikos.

Patirtis parodė, kad antistatiniais tikslais gaminio iškrovos tako elektrinė varža paprastai turi būti mažesnė nei 1000 MΩ visa jo naudojimo laiką. 100 kΩ vertė, nurodyta kaip mažiausia gaminio varžos riba, kai jis naujas, siekiant užtikrinti tam tikrą ribotą apsaugą nuo pavojingo elektros smūgio ar užsilieps nojimo, jei elektros prietaisas sugenda veikiant iki 250 V įtampai. Tačiau tam tikromis sąlygomis naudotojai turėtų žinoti, kad avalynė gali neužtikti pakankamai apsaugos, todėl visada reikia imtis papildomų priemonių naudotojui apsaugoti.

Antistatinių batų elektrinė varža gali labai pakisti dėl lenkimo, purvo ar drėgmės. Šie batai gali neatlikti numatytos funkcijos, jei avinami drėgnoje aplinkoje. Todėl būtina užtikrinti, kad gaminys galėtų atlikti funkciją, kuriai jis buvo sukurtas, t. y. išskiaidyti elektrostatinius krūvius ir suteikti tam tikrą apsaugą per visą jo naudojimo laiką. Naudotojui rekomenduojama atlikti vidinės elektrinės varžos testą, kuris būtų atliekamas reguliariais ir dažnais intervalais.

I kategorijos avalynė gali sugerti drėgmę ir tapti laidi, jei avima ilgą laiką drėgnomis sąlygomis.
II kategorijos batai yra atsparūs drėgnai aplinkai ir turėtų būti naudojami, jei yra rizika susidurti su tokiomis sąlygomis.
Jei batai yra dėvimi tokiomis sąlygomis, kai pado medžiaga yra užtaršta, prieš įeidamas į pavojingą zoną, vartotojas turi patikrinti batų antistatines savybes. Vietose, kur būtina avėti antistatinę avalynę, žemės atsparumas neturi viršyti apsauginės avalynės funkcijos. Patartina mūvėti antistatines kojines. Todėl būtina užtikrinti, kad batų, dėvėtojo ir aplinkos derinys galėtų atlikti apibrėžtą evakuacijos funkciją.
elektrostatinius krūvius ir užtikrina tinkamą apsaugą per visą jo naudojimo laikotarpį. Todėl vartotojui patariama vietoje atlikti elektros varžos patikrinimą ir reguliariai, trumpais intervalais, atlikti šį patikrinimą.

Pastaba: visi bandymai buvo atlikti naudojant tipinį modelį. Leidžiama naudoti tik sertifikuotą ir originalią tipo patikrą atliktus batus. Bet koks avalynės modifikavimas, reiškiantis sertifikuoto tipo patikrinimo pakeitimą, neleidžiamas. Išimtis taikoma ortopediniams koregavimams, jei jie leidžiami batų modeliui, atitinkančiam EN ISO 20345/20347:2022 A priedo reikalavimus.
Visi bandymai buvo atlikti su nuimamu įdėklu. Leidžiama naudoti tik batus su sertifikuotu įdėklu ar panašiu to paties tipo įdėklu. Jei naudojami nesuderinami arba techniškai modifikuoti įdėklai, apsauginiai ir profesionalūs batai nebeatitinka standarto reikalavimų. Tai gali pabloginti apsaugines savybes. Saugūs ir profesionalūs batai, gaminami ir pristatomi be įdėklų, buvo išbandyti šiomis sąlygomis, todėl atitinka atitinkamo taikomo standarto reikalavimus. Išimtis taikoma ortopediniam koregavimui, jei tai leidžiama batų modeliui.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Táto bezpečnostná obuv je v súlade s európskou smernicou o osobných ochranných pomôckach 2016/425 EÚ a spĺňa požiadavky európskej normy EN 20345 : 2022 +A1 : 2024.
Je certifikovaný INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Číslo certifikátu: ITASLNB2407782.
VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ Dostupné na odkaze france-france-france-textile.com/en/product/-xpr7036

Obuv možno používať len ako bezpečnostnú alebo pracovnú obuv v zmysle smernice DGUV 112-191. Akékoľvek iné použitie nie je povolené. V závislosti od modelu topánky ponúkajú ochranu proti rizikám, ako je vlhkosť, mechanické nárazy na úrovni prstov (nárazy a tlakové sily), preniknutie predmetov cez podrážku, poškmyknutie, elektrické náboje, ťahké porezanie v bočnej oblasti hriadeľ, telo a chlad. Topánky poskytujú ochranu uvedenú na štítku s označením obuvi. Akékoľvek iné okolité vplyvy alebo podmienky, ako sú vyššie mechanické sily, extrémne ostré predmety, veľmi vysoké alebo veľmi nízke teploty alebo vplyv koncentrovaných kyselín, zásaditých roztokov alebo iných chemikálií alebo pôsobenie vyšších sil Vysoké teploty môžu zhoršiť funkčnosť obuvi a zvýšiť riziko poriadenia. V týchto prípadoch je preto potrebné uplatniť dodatočné ochranné a preventívne opatrenia.
Dôležité upozornenie: Obuv by mala byť pred nosením krátko skontrolovaná, či nemá viditeľné vonkajšie poškodenia (napr. funkčnosť uzatváracích systémov, dostatočná výška profilu). Výber obuvi musí spĺňať požiadavky na ochranu a príslušnú oblasť použitia. Na základe analýzy rizík je potrebné zvoliť vhodnú obuv. Presnejšie informácie o tejto téme získate od príslušných profesijných organizácií.

Je nevyhnutné nosiť správnu veľkosť topánok. Overte si to vyskúšaním topánok. Uzávery topánok sa musia používať správne. Ochrana poskytovaná obuvou môže byť narušená používaním príslušenstva, ako sú podporné vložky. Ak máte pochybnosti, kontaktujte nás. Pred obúvaním topánky pravidelne kontrolujte, najmä na poškodenie a hĺbku podrážky a uistite sa, že uzávery fungujú správne.
DÁTUM KONCA SKLADOVANIA OBUVI (SBD): Vzhľadom na mnohé faktory (teplota, vlhkosť, svetlo atď.) nie je možné s istotou určiť trvanlivosť obuvi. Pre PVC obuv je maximálna možná životnosť 5 rokov, pre obuv s gumenou a termoplastickou podrážkou (SBES) a EVA je maximálna životnosť 10 rokov, obuv vyrobená z PU alebo TPU si môže zachovať svoje vlastnosti až 3 roky. Aby sa predišlo riziku znehodnotenia, musí sa táto obuv prepravovať a skladovať v originálnom obale na suchom a nie príliš teplom mieste.
Topánky chránia prsty na nohách pouložiteľa pred rizikom poranenia padajúcimi predmetmi a poriadením pri nosení v priemyselnom a komerčnom prostredí, kde vznikajú potenciálne riziká, s nasledujúcou ochranou, ak je to vhodné, dodatočnou ochranou. Ochrana proti nárazom je 200 joulov. Kompresná ochrana je 15 000 Newtonov.
Tieto topánky sú dodávané s vyberateľnou stielkou. Príslušné testy boli vykonané s touto podrážkou na mieste v topánkach. Preto sa tieto topánky musia nosiť s ich vložkami. Mali by byť nahradené iba podobnou stielkou, ktorú dodáva France Textile Production.

Tento produkt je označený ako:

Značka

Štandardné číslo
Kategória a typ protišmykovej odolnosti
Odkaz
Veľkosť
Dátum výroby (mesiac/rok)
Číslo šarže

Meno a adresa výrobcu

ESD informácie

Označenie má nasledujúci význam:
EN ISO 20345 Požiadavky na bezpečnostnú obuv/EN ISO 20347 Požiadavka na profesionálnu obuv

SB / OB Základné požiadavky
S1 / O1 Základné požiadavky; s dodatočnou: uzavretou oblasťou päty, antistatický, Kapacita absorpcie energie na pätách
S2* / O2 Základné požiadavky; navyše: uzavretá oblasť päty, antistatická, schopnosť absorbovať energiu na pätách, odvod vody a absorpciu vody
S3* / O3 (kovová vložka, typ P)
S3L / O3L (nekovová vložka, typ PL)
S3S / O3S (nekovová vložka, typ PS)
Základné požiadavky; navyše: uzavretá oblasť päty, antistatická, schopnosť absorbovať energiu na pätách, odvod vody a absorpciu vody
Odolnosť proti prepichnutiu v závislosti od typu, profilovaná podošva
S6 / 06 Základné požiadavky; navyše: uzavretá oblasť päty, antistatická, schopnosť absorbovať energiu na pätách, vodotesnosť obuvi po zložení
S7 / O7 (kovová vložka, typ P)
S7L / O7L (nekovová vložka, typ PL)
S7S / O7S (nekovová vložka, typ PS)
Základné požiadavky; navyše: uzavretá oblasť päty, antistatická, schopnosť absorbovať energiu na pätách, vodotesnosť obuvi po zložení
S4 / O4 Základné požiadavky; navyše: uzavretá oblasť päty, antistatická, schopnosť absorbovať energiu na pätách, vodotesnosť obuvi po zložení
S5 / O5 (kovová vložka, typ P)
S5L / O5L (nekovová vložka, typ PL)
S5S / O5S (nekovová vložka, typ PS)
Základ

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en Jacca - 4, Chemin de Naudinats - 31770 Colomiers - France
www.france-textile.com

SR УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

Ова заштитна ципела је у складу са Европском Директивом о личној заштитној опреми Уредбом 2016/425 ЕУ и испуњава захтеве европског стандарда ЕН 20345 : 2022 +А1 : 2024. Сертификован је од стране INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Број сертификата: ITASLNB2407782
ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ Доступна на линку france-france-france-textile.com/en/produit/-xpr7036

Ципеле се могу користити само као заштитне или радне ципеле у смислу ДГУВ директиве 112-191. Било каква друга употреба није дозвољена. У зависности од модела, ципеле нуде заштиту од ризика као што су влага, механички удари у нивоу прстију (удари и силе притиска), продирање предмета кроз ђон, клизање, електрични набој, лаки посекотине у бочном делу вратила, топлота и хладноћа. Ципеле пружају заштиту наведену на етикети са ознаком ципела. Било који други утицај или услови околине као што су веће механичке силе, изузетно оштри предмети, веома високе или веома ниске температуре или утицај концентрованих киселина, алкалних раствора или других хемикалија или дејство виших сила Високе температуре могу нарушити функционалност ципела и повећати ризик од пљечења. У овим случајевима морају се применити додатне мере заштите и превенције. Важна напомена: Пре коришћења треба накратко проверити да ли постоје видљива спољна оштећења (нпр. функционалност система затварања, довољна висина профила). Избор обуће мора да задовољи захтеве заштите и одговарајућу област употребе. Одговарајућа обућа се мора изабрати на основу анализе ризика. Прецизније информације о овој теми добићете од одговарајућих стручних организација.

Неопходно је носити одговарајућу величину ципела. Проверите ово тако што ћете испробати ципеле. Затварачи за ципеле морају се правилно користити. Заштита коју пружа обућа може бити нарушена употребом додатака као што су потпорни ушоци. Ако сте у недоумици, контактирајте нас. Редовно проверавајте ципеле пре него што их обујете, посебно да ли има оштећења и дубине ђона и уверите се да затварачи исправно раде. КРАЈЊИ ДАТУМ СКЛАДИШТЕЊА ОБУЋЕ (SBD): 36ог многих фактора (температура, влажност, светлост итд.), није могуће са сигурношћу дефинисати рок трајања обуће. За ПВС обуву, максимални век трајања је могућ 5 година, за обуву са гуменим и термопластичним ђоновима (SBES) и EVA максимални век трајања је 10 година, све направљене од PU или TPU могу задржати своја својства до 3 године. Да би се избегао било какав ризик од пропадања, све ципеле морају се транспортовати и чувати у оригиналном паковању, на суви и не previše топао месту
Ципеле штите прсте корисника од ризика од повреда услед пада предмета и припљачења када се носе у индустријским и комерцијалним окружењима где потенцијалне опасности настају уз следећу заштиту, где је примењиво, додатну заштиту. Заштита од удара је 200 ј.ула. Заштита од компресије је 15.000 Њутна.
Ове ципеле долазе са улошком који се може уклонити. Релевантни тестови су спроведени са овим ђоном у ципелама. Због тога се ове ципеле морају носити са улошцима. Треба их заменити само сличним улошцима које је испоручила Франце Текстиле Продуцтион.

Овај производ је означен као:

Бранд

Стандардни број
Категорија и врста отпорности на клизање
Reference
Величина
Датум производње (месец/година)
Број серије

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in IPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
Z.I en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Назив и адреса произвођача

ЕСД информације

Ознака има следеће значење:
ЕН ИСО 20345 Захтеви за заштитну обућу/ЕН ИСО 20347 Захтеви за професионалну обућу

SB / OB Основни захтеви
S1 / O1 Основни захтеви; са додатним: затвореним делом пете, антистатик,
Капацитет апсорпције енергије на петама
S2* / O2 Основни захтеви; поред тога: затворено подручје пете, антистатики, капацитет апсорпције енергије на петама, одводњавање воде и упијање воде
S3* / O3 (метални уметак, тип П)
S3L / O3L (неметални уметак, тип ПЛ)
S3S / O3S (неметални уметак, тип ПС)
Основни захтеви; поред тога: затворено подручје пете, антистатики, капацитет апсорпције енергије на петама, одводњавање воде и упијање воде
Отпорност на пробијање у зависности од типа, профилисани ђон
S6 / 06 Основни захтеви; поред тога: затворено подручје пете, антистатики, капацитет апсорпције енергије на петама, водоотпорност ципела када су једном састављене
S7 / O7 (метални уметак, тип П)
S7L / O7L (неметални уметак, тип ПЛ)
S7S / O7S (неметални уметак, тип ПС)
Основни захтеви; поред тога: затворено подручје пете, антистатики, капацитет апсорпције енергије на петама, водонепропусност ципела када су једном састављене,
отпорност на пробијање у зависности од типа, профилисани ђон.
S4 / O4 Основни захтеви; поред тога: затворено подручје пете, антистатики, капацитет апсорпције енергије на петама, водоотпорност ципела када су једном састављене
S5 / O5 (метални уметак, тип П)
S5L / O5L (неметални уметак, тип ПЛ)
S5S / O5S (неметални уметак, тип ПС)
Основни захтеви; поред тога: затворено подручје пете, капацитет апсорпције енергије на петама, антистатик,
отпорност на пробијање у зависности од типа, профилисани ђон,
водоотпорност ципела када су једном састављене

Обућа И класификације - Од коже и других материјала, искључујући све гуме или полимере. Класификација ИИ ципела - обућа од потпуно гуме (тј. потпуно вулканизована) или потпуно полимерна (тј. потпуно обликована).

Додатна заштита се може обезбедити и идентификовати на производу означавањем следећи начин:
Обућа/ципеле/обућа са Металним уметком отпоран на пробијање ПЛ / ПС Текстилним уметком отпоран на пробијање А Антистатичке ципеле XH Топлотна изолација (до мак. 150 °Ц током 30 мин.) ЦИ Изолација од хладноће (до мак. - 17 °Ц за 30 мин.) Е Капацитет апсорпције енергије у пределу пете ВПА Продор и упијање воде на врх ципела ХРО Понашање потплата у односу на контактну топлоту (макс. 300 °Ц за 1 мин.) СР Заштита од клизања на керамичке плочице са глицерином ФО Отпорност на гориво М Заштита ђона стопала ЦР Отпорност на сечење (не на резове ланчаном тестером) СЦ Отпорност отпорне на хабање опционе покривене капице за прсте ЛГ АН мердевине за заштиту гležња.
Продор и упијање воде (ВПА*, С2*, С3*, С3Л, С3С, О2, О3, О3Л, О3С) односи се искључиво на горњи материјал и не гарантује потпуну водоотпорност свих ципела.
*Продор воде и апсорпција горњег дела (ВРУ, С2 и С3) односи се само на материјале горњег дела и не гарантује потпуну водоотпорност целе ципеле.

Упутства за негу: Нега кожних и/или текстилних ципела помаже у очувању функционалности и продужава век трајања производа. Због тога је важно одржавати кожу и текстил:
– Нормални лак за ципеле је погодан само за негу наших кожних ципела под одређеним условима. За ципеле које су јако изложене влази, препоручујемо производ за негу са хидроизолационим ефектом без ограничавања пропустљивости или капацитета упијања водене паре. Будимо овај производ за одржавање као додатак.
– За текстилне ципеле можете ефикасније уклонити трагове користећи чисту крпу, пХ-неутрални сапун и топлу воду. Ни у ком случају прљавштину не треба претирати четком. Ово може оштетити материјал.
– Заштитна и радна обућа се не могу прати у машини, јер то може утицати на њихове безбедносне карактеристике!
– Можете ципеле после радног дана сушити у провереном простору. Ципеле никада не треба брзо сушити на извору топлоте, иначе кожа може постати тврда и ломљива. Пуњење папиром се већ доказало у прошлости.
– Препоручљиво је да имате 2 пара ципела за наизменично ношење, ако можете, јер то даје довољно времена да се ципеле осуше.

Отпорност на продирање: за ову ципелу се користи неметални уметак отпоран на продирање. Отпорност на продирање ове ципеле је мерена у лабораторији коришћењем скраћеног скока пречника 4,5 мм и силе од 1100Н. Веће силе или ексери мањег пречника повећавају ризик од продирања. У таквим околностима треба размотрити алтернативне мере превенције. Два генеричка типа уметка отпорних на продирање су тренутно доступна у ППЕ обуви. То су врсте метала и оне од неметалних материјала. Сви типови пружају заштиту од опасности од убода, али сваки тип има различите додатне предности или недостатке, укључујући следеће: Метални (нпр. С1П, С3): мање брине о облику оштар предмет/ризик (тј. пречник, геометрија, оштрина), због поступка израде ципела, међутим, у одређеним околностима није могуће покрити цео део дуже стопала. Нематални (ПС или ПЛ или категорија нпр. С1ПС, С3Л): Може бити лакши и флексибилнији и у неким условима покрива већу површину, али отпорност на пробијање може варирати више у зависности од облика оштрог предмета/ризика (тј. пречник, геометрија, оштрина). Доступна су два типа за постигнуту заштиту. Тип ПС нудио у неким случајевима бољу заштиту од објекта малог пречника у поређењу са типом ПЛ.

Отпорност на клизање:
СРА - Керамичке плочице са натријум лаурил сулфатом
СРЦ – Челик са гликоролом
СРБ - Керамичке плочице са натријум-лаурил сулфатом и челик са гликоролом

Антистатичка отпорност: Обућу са антистатичком отпорношћу треба користити ако је потребно да се смањи накупљање статичког електрицитета расипањем електростатичких наелектрисања и пружи одређену заштиту током свог животног века. Кориснику се препоручује да успостави интерни тест електричног отпора, који се спроводи у редовним и честим интервалима.

Обућа категорије И може да апсорбује влагу и постане проводљива ако се носи дуже време у влажним условима.
Ципеле категорије ИИ су отпорне на влажно окружење и треба их користити ако постоји ризик од излагања овим условима.
Ако се ципеле носе у условима у којима је материјал ђона контаминиран, корисник треба да провери антистатичка својства својих ципела пре него што уђе у опасно подручје. У областима где се мора носити антистатичка обућа, отпор тла не сме да превазиђе заштитну функцију коју обезбеђује обућа. Препоручљиво је носити антистатичке чарапе. Стога је неопходно осигурати да комбинација између обуће, носиоца и околине може испунити дефинисану функцију евакуације
електростатично наелектрисање и пружа разумну заштиту током читавог периода употребе. Стога се кориснику саветује да изврши проверу електричног отпора на лицу места и да ову проверу обавља редовно у кратким интервалима.

Напомена: Сви тестови су обављени на типичном моделу. Одобрена је за употребу само обућа са сертификованим и оригиналним извођењем испитивања типа. Није дозвољена било каква преинака обуће која представља измену сертификованог прегледа типа.
Изузетак важи за ортопедска подешавања, ако су дозвољена за модел ципела који је у складу са захтевима Анекса А ЕН ИСО 20345/20347:2022.
Сви тестови су обављени са уметком који се може уклонити. Дозвољене су само ципеле са сертификованим уметком или сличним истим типом. Ако се користе уметци који нису компатибилни или технички модификовани,
сигурносна и професионална обућа више не испуњавају захтеве стандарда. Ово може нарушити заштитне карактеристике. Безбедносне и професионалне ципеле произведене и испоручене без уметака су тестиране под овим условима и стога испуњавају захтеве одговарајућег важећег стандарда. Изузетак важи за ортопедска подешавања, ако је дозвољена за модел ципела.

За даље информације контактирајте:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

MK УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА

Овој безбедносен чевел е во согласност со Европската регулатива за опрема за лична заштита 2016/425 ЕУ и ги исполнува барањата на европскиот стандард ЕН 20345 : 2022 +А1 : 2024.
Сертифициран е од INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy. Број на сертификат: ITASLNB2407782
ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСНОСТ НА ЕУ Достапна на линкот france-textile.com/en/produit/-xpr7036

Обувките може да се користат само како заштитни или работни обувки во рамките на значењето на Директивата 112-191 на ДГУВ. Секоја друга употреба не е дозволена. Во зависност од моделот, чевлите нудат заштита од ризици како што се влажност, механички удари на нивото на прстите (удари и сили на притисок), пенетрација на предмети низ ѓонот, лизгање, електрични полнежи, лесни засеци во страничната област на вратило, топлина и студ. Чевлите ја обезбедуваат заштитата наведена на етикетата за обележување на чевлите. Сите други влијанија или услови на околината како што се повисоки механички сили, екстремно остри предмети, многу високи или многу ниски температури или влијание на концентрирани киселини, алкални раствори или други хемикалии или дејство на повисоки сили Високите температури може да ја нарушат функционалноста на чевлите и го зголемуваат ризикот од дробење. Затоа, во овие случаи, мора да се применат дополнителни мерки за заштита и превенција.
Важна забелешка: чевлите треба накратко да се проверат за видливи надворешни оштетувања пред да се носат (на пр. функционалност на системите за затворање, доволна висина на профилот). Изборот на обувки мора да ги задоволува барањата за заштита и соодветната област на употреба. Соодветните обувки мора да се изберат врз основа на анализата на ризик. Попрецизни информации на ова тема ќе добиете од соодветните професионални организации.

Неопходно е да носите правилна големина на чевли. Проверете го ова со пробување на чевлите. Затворачите за чевли мора да се користат правилно. Заштитата што ја обезбедуваат обувките може да се наруши со употреба на додатоци како што се потпорни влошки. Ако се сомневате, ве молиме контактирајте со нас. Редовно проверувајте ги чевлите пред да ги облечете, особено за оштетување и длабочина на ѓонот и уверете се дека затворачите работат правилно.
ДАТУМ НА КРАЈ НА СКЛАДИРАЊЕ НА ОБУВКИ (SBD): Поради многу фактори (температура, влажност, светлина итн.), не е можно со сигурност да се дефинира рокот на траење на обувките. За ПВЦ обувки, максималниот рок на траење е можен 5 години, за обувки со гумени и термопластични ѓонови (SBES) и EVA максималниот рок на траење е 10 години, оние направени од PU или TPU можат да ги задржат своите својства до 3 години. За да се избегне каков било ризик од влошување, овие обувки мора да се транспортираат и складираат во оригиналното пакување, на сув и не премногу топло место.
Чевлите ги штитат прстите на корисникот од ризик од повреда од паѓање на предмети и дробење кога се носат во индустриски и комерцијални средини каде што се појавуваат потенцијални опасности со следната заштита, каде што е применливо, дополнителна заштита. Заштитата од удар е 200 Џули. Заштитата од компресија е 15.000 Њутни.
Овие чевли доаѓаат со отстранлива влошка. Релевантни тестови се направени со овој ѓон поставен во чевлите. Затоа, овие чевли мора да се носат со нивните влошки. Тие треба да се заменат само со слична влошка испорачана од France Textile Production.

Овој производ е означен како:

Бренд

Стандарден број
Категорија и тип на отпорност на лизгање
Референца
Големина
Датум на производство (месец/година)
Број на серија

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in IPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
Z.I en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Име и адреса на производителот

Информации за ESD

Означувањето го има следново значење:
ЕН ИСО 20345 Барања за заштитни обувки/ЕН ИСО 20347 Барања за професионални обувки

SB / OB Основни барања
S1 / O1 Основни барања; со дополнително: Затворена област на петицата, антистатик,
Капацитет за апсорпција на енергија на петиците
S2* / O2 Основни барања; дополнително: Затворена област на петицата, антистатик, капацитет за апсорпција на енергија на петиците, одвод на вода и апсорпција на вода
S3* / O3 (метална влошка, тип П)
S3L / O3L (неметална влошка, тип PL)
S3S / O3S (неметална влошка, тип PS)
Основни барања; дополнително: Затворена област на петицата, антистатик, капацитет за апсорпција на енергија на петиците, одвод на вода и апсорпција на вода
Отпорност на пункција во зависност од типот, профилиран ѓон
S6 / 06 Основни барања; дополнително: Затворена област на петицата, антистатик, капацитет за апсорпција на енергија на петиците, водоотпорност на чевлите откако ќе се склопат
S7 / O7 (метална влошка, тип П)
S7L / O7L (неметална влошка, тип PL)
S7S / O7S (неметална влошка, тип PS)
Основни барања; дополнително: Затворена област на петицата, антистатик, капацитет за апсорпција на енергија на петиците, водонепропустливост на чевлите откако ќе се склопат,
отпорност на пункција во зависност од типот, профилиран ѓон.
S4 / O4 Основни барања; дополнително: Затворена област на петицата, антистатик, капацитет за апсорпција на енергија на петиците, водоотпорност на чевлите откако ќе се склопат
S5 / O5 (метална влошка, тип П)
S5L / O5L (неметална влошка, тип PL)
S5S / O5S (неметална влошка, тип PS)
Основни барања; дополнително: Затворена област на петицата, антистатик, капацитет за апсорпција на енергија на петиците, водоотпорност на чевлите откако ќе се склопат

Класификација I обувки - Изработени од кожа и други материјали, со исклучок на целата гума или полимер.
Чевли од класификација II - Целосно гумени (т.е. целосно вулканизирани) или целосно полимерни (т.е. целосно обликувани) обувки.

Може да се обезбеди дополнителна заштита и да се идентификува на производот со означување како што следува:
Објаснување на симболите: Р Метална влошка отпорна на дупчење PL / PS Текстилна влошка отпорна на пробивање А Антистатички чевли HI Топлинска изолација (до макс. 150 °C за 30 мин.) CI Изолација од студ (до макс. - 17 °C за 30 мин.) E Капацитет за апсорпција на енергија во пределот на петицата WPA Пенетрација и апсорпција на вода на врвот на чевлите HRO Однесување на надворешниот ѓон во однос на топлината од контакт (макс. 300 °C за 1 мин.) SR Заштита против лизгање на керамички плочки со глицерин FO Отпорност на гориво M Заштита на ѓонот на стапалото CR Отпорност на сечење (не на исеченици со моторна пила) SC Отпорност на абење Опционални покривни капачиња за прсти LG AN Заштита за глуждовите одговара на скалата.
Пенетрацијата и апсорпцијата на вода (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) се однесува исклучиво на горниот материјал и не ја гарантира целосната водоотпорност на сите чевли.
*Пенетрацијата и апсорпцијата на вода на горниот дел (WRU, S2 и S3) се однесува само на горните материјали и не гарантира целосна водоотпорност на целиот чевел.

Упатства за нега: Гижата за кожни и/или текстилни чевли помага да се зачува функционалноста и да се продолжи животниот век на производот. Ова е причината зошто е важно да се одржуваат кожа и текстил:
– Нормален лак за чевли е погоден само за нега на нашите кожени чевли под одредени услови. За чевли кои се многу изложени на влажност, препорачуваме производ за нега со ефект на хидроизолација без ограничување на пропустливоста или капацитетот за апсорпција на водена пара. Овој производ за одржување го подземе како додаток.
– За текстилни чевли, можете ефикасно да ги отстраните трагите со користење на чиста крпа, сапун со неутрална pH вредност и топла вода. Во никој случај нечистотијата не треба да се третира со четка. Ова може да го оштети материјалот.
– Заштитните и работните чевли не можат да се перат во машина, бидејќи тоа може да влијае на нивните безбедносни карактеристики!
– Можете чевли треба да се сушат на проверено место по работниот ден. Чевлите никогаш не треба брзо да се сушат преку извор на топлина, инаку кожата може да стане тврда и кршлива. Полнењето со хартија веќе се докажало во минатото.
– Препорачливо е да имате 2 пара обувки наизменично да ги носите, доколку можете, бидејќи тоа овозможува доволно време чевлите да се исушат.

Отпорност на пенетрација: за овој чевел се користи неметален влошка за отпорност на пенетрација. Отпорот на пенетрација на овој чевел беше измерен во лабораторија со помош на скратена шајка со дијаметар од 4,5 мм и сила од 1100 N. Поголемите сили или клинците со помал дијаметар го зголемуваат ризикот од пенетрација. Во такви околности, треба да се разгледаат алтернативни превентивни мерки. Два генерички типа на влошки отпорни на пенетрација се моментално достапни во обувките на PPE. Тоа се видови на метали и оние од неметални материјали. Сите типови обезбедуваат заштита од опасност од пункција, но секој тип има различни дополнителни предности или недостатоци, вклучувајќи го следново: Металик (на пр. S1P, S3): помалку се занимава со обликот на остриот предмет/ризик (т.е. дијаметар, геометрија, оштрина), поради процедурата на изработка на чевлите, меѓутоа, во одредени околности не е можно да се покрие целиот дел должот дел од стапалото. Нематален (PS или PL или категорија на пр. S1PS, S3L): Може да биде полесен и пофлексибилен и во некои услови покрива поголема површина, но отпорноста на дупчење може да варира повеќе во зависност од обликот на остриот предмет/ризикот (т.е. дијаметар, геометрија, оштрина). Достапни се два вида за постигнатата заштита. Типот PS во некои случаи нуди подобра заштита од предметите со мал дијаметар во споредба со типот PL.

Отпорност на лизгање:
SRA - Керамички плочки со натриум лаурил сулфат
CPL – челик со гликерол
SRB - Керамички плочки со натриум лаурил сулфат и челик со глицерол

Антистатичка отпорност: Обувките со антистатички отпор треба да се користат доколку е неопходно да се намали таложењето на статички електрицитет со расфрлање на електростатички полнежи, со што се избегнува ризикот од паљење од искри од статички електрицитет и експлозивни материи и пареи. Ако ризикот од електричен удар од електрични апарати или делови под напон не е целосно елиминиран. Сепак, треба да се забележи дека антистатичките чевли не можат да гарантираат соодветна заштита од електричен удар, бидејќи тие само воведуваат отпор помеѓу стапалото и подлогата. Доколку ризикот од електричен удар не е целосно елиминиран, треба да се преземат дополнителни мерки за да се избегне овој ризик.

Искуството покажа дека, за антистатички цели, патеката на празнење низ производот вообичаено треба да има електричен отпор помал од 1000 MΩ во секое време во текот на неговиот корисен век. Вредност од 100 kΩ наведена како најниска граница на отпор на производот, кога е нов, за да се обезбеди одредена ограничена заштита од опасен електричен удар или паљење во случај електричниот апарат да стане неисправен кога работи на напон до 250 V. Меѓутоа, во одредени услови, корисниците треба да бидат свесни дека обувките може да не обезбедат доволна заштита и треба постојано да се прават дополнителни подготовки за заштита на корисникот.

Електричниот отпор на антистатичките чевли може значително да се промени со свиткување, нечистотија или влажност. Овие чевли може да не ја извршуваат замислената функција ако се носат во влажна средина. Затоа, неопходно е да се осигура дека производот е способен да ја исполни функцијата за која е дизајниран, имено да ги растера електростатските полнежи и да обезбеди одредена заштита во текот на целиот животен век. На корисникот му се препорачува да воспостави внатрешен тест за електричен отпор, кој се изведува во редовни и чести интервали.

Обувките од I категорија може да ја апсорбираат влагата и да станат проводливи доколку се носат подолго време во влажни услови.
Чевлите од II категорија се отпорни на влажни средини и треба да се користат доколку постои ризик од изложување на овие услови.
Ако чевлите се носат во услови каде што материјалот на ѓонот е контаминиран, корисникот треба да ги провери антистатичките својства на нивните чевли пред да влезе во опасна област. Во областите каде што мора да се носат антистатички обувки, отпорот на земјата не смее да ја надмине заштитната функција обезбедена од обувките. Препорачливо е да носите антистатички чорапи. Затоа е неопходно да се осигура дека комбинацијата помеѓу чевлите, носителот и околината е во состојба да ја исполни дефинираната функција за евакуација на
електростатско полнење и обезбедува разумна заштита во текот на целиот негов период на употреба. Затоа, на корисникот му се советува да изврши проверка на електричниот отпор на лице место и да ја врши оваа проверка редовно во кратки интервали.

Забелешка: Сите тестови беа извршени на типичен модел. Само чевли со заверено и оригинално извршување на прегледот на типот се одобрени за употреба. Не е дозволена каква било модификација на обувките што претставува измена на заверениот преглед на типот. Исклучок се применува за ортопедски прилагодувања, доколку тие се дозволени за моделот на чевли што е во согласност со барањата од Анекс А од EN ISO 20345/20347:2022.
Сите тестови беа извршени со отстранлив влошка. Дозволени се за употреба само чевли со заверена влошка или слично од ист тип. Ако се користат инсерти кои не се компатибилни или технички модифицирани,
безбедносните и професионалните чевли повеќе не ги исполнуваат барањата на стандардот. Ова може да ги наруши заштитните карактеристики. Безбедносните и професионалните чевли произведени и испорачани без влошки се тестирани под овие услови и затоа ги исполнуваат барањата на соодветниот применлив стандард. Исклучок се применува за ортопедски прилагодувања, доколку е дозволено за моделот на чевли.

За повеќе информации, ве молиме контактирајте:

FRANCE TEXTILE PRODUCTION
ZI en JACCA
4 chemin de Naudinats
31770 Colomiers
FRANCE
Tél: +33 (0)5 34 52 82 18

TR KULLANIM TALİMATLARI

Bu güvenlik ayakkabısı, 2016/425 EU sayılı Avrupa Kişisel Koruyucu Ekipman Direktifi Yönetmeliğine uygundur ve EN 20345 : 2022 +A1 : 2024 Avrupa standardının gerekliliklerini karşılar.
INTERTEK ITALIA S.p.A.(NOTIFIED BODY 2575), Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italy tarafından onaylanmıştır. Sertifika Numarası: ITASLNB2407782
AB UYGUNLUK BEYANI Bağlantıda mevcuttur france-france-france-textile.com/en/produit/-xpr7036

Ayakkabılar yalnızca DGUV Direktifi 112-191 kapsamında güvenlik veya iş ayakkabısı olarak kullanılabilir. Başka herhangi bir kullanıma izin verilmez. Modele bağlı olarak ayakkabı; nem, parmak seviyesindeki mekanik darbeler (şoklar ve basınç kuvvetleri), nesnelerin tabandan içeri girmesi, kayma, elektrik yüklenmesi, yan bölgede hafif kesilmeler gibi risklere karşı koruma sağlıyor. Şaft, sıcak ve soğuk. Ayakkabılar, ayakkabı işaretleme etiketinde belirtilen korumayı sağlar. Daha yüksek mekanik kuvvetler, aşırı keskin nesneler, çok yüksek veya çok düşük sıcaklıklar veya konsantre asitlerin, alkali çözeltilerin veya diğer kimyasalların etkisi veya daha yüksek kuvvetlerin etkisi gibi diğer ortam etkileri veya koşulları Yüksek sıcaklıklar ayakkabıların işlevselliğini bozabilir ve ömürlerini kısaltır. Bu durumlarda ek koruma ve önleme tedbirlerinin uygulanması gerekir.
Önemli not: Ayakkabılar giyilmeden önce gözle görülür dış hasarlara karşı (örn. kapatma sistemlerinin işlevselliği, yeterli profil yüksekliği) kısa süreliğine kontrol edilmelidir. Ayakkabı seçiminin koruma gereksinimlerine ve ilgili kullanım alanına uygun olması gerekmektedir. Risk analizine göre uygun ayakkabı seçilmelidir. Bu konuda daha kesin bilgiyi ilgili meslek kuruluşlarından alacaksınız.

Doğru ayakkabı numarasını giymek önemlidir. Ayakkabıları deneyerek bunu kontrol edin. Ayakkabı kapamaları doğru kullanılmalıdır. Ayakkabıların sağladığı koruma, destek tabanlık gibi aksesuarların kullanılmasıyla bozulabilir. Şüpheniz varsa lütfen bizimle iletişime geçin. Ayakkabıları giymeden önce, özellikle tabanda hasar ve derinlik olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin ve kapamaların düzgün çalıştığından emin olun.
AYAKKABI SAKLAMA SON TARİHİ (SBD): Birçok faktör (sıcaklık, nem, ışık vb.) nedeniyle, ayakkabıların saklama ömrünü kesin olarak belirlemek mümkün değildir. PVC ayakkabılar için maksimum 5 yıl, kauçuk ve termoplastik tabanlı (SBES) ve EVA ayakkabılar için maksimum 10 yıl, PU veya TPU tabanlı ayakkabılar ise özelliklerini 3 yıla kadar koruyabilir. Herhangi bir bozulma riskini önlemek için, bu ayakkabılar orijinal ambalajlarında, kuru ve çok sıcak olmayan bir yerde taşınmalı ve saklanmalıdır.
Ayakkabılar, potansiyel tehlikelerin ortaya çıktığı endüstriyel ve ticari ortamlarda giyildiğinde kullanıcının ayak parmaklarını düşen nesnelerden kaynaklanan yaralanma ve ezilme riskine karşı aşağıdaki korumayla (varsa ek korumayla) korur. Şok korunması 200 Joule'dur. Sıkıştırma koruması 15.000 Newton'dur.
Bu ürün, ürünün çıkarılabilir bir iç tabanla birlikte gelir. Ayakkabılardaki bu tabanla ilgili testler yapılmıştır. Bu nedenle bu ayakkabıların mutlaka tabanlıkları ile giyilmesi gerekmektedir. Yalnızca France Textile Production tarafından sağlanan benzer bir iç tabanla değiştirilmelidir.

Bu ürün şu şekilde işaretlenmiştir:

Marka

Standart numara
Kayma direncinin kategorisi ve türü
Referans
Boyut
Üretim tarihi (Ay/Yıl)
Parti numarası

EN 20345 : 2022 +A1 : 2024
S3 SRC SR FO
Name : .....
Size : EUR .....
MM/YYYY
(N°de lot :)
Made in IPC
FRANCE TEXTILE PRODUCTION
Z.I en Jacca- 4, chemin de Naudinats
31770 COLOMIERS - FRANCE
contact@france-textile.com
www.nine-worths.com

Üreticinin adı ve adresi

ESD bilgileri

İşaretlemenin anlamı şudur:
EN ISO 20345 Güvenlik ayakkabıları gereklilikleri/EN ISO 20347 Profesyonel ayakkabılar gerekliilikleri

SB / OB Temel gereksinimler
S1 / O1 Temel gereksinimler; ek olarak: Kapalı topuk alanı, antistatik,
Topuklarda enerji emme kapasitesi
S2* / O2 Temel gereksinimler; ayrıca: Kapalı topuk bölgesi, topuklarda antistatik, enerji emme kapasitesi, su drenajı ve su emilimi
S3* / O3 (metal uç, P tipi)
S3L / O3L (metalik olmayan uç, PL tipi)
S3S / O3S (metalik olmayan uç, PS tipi)
Temel gereksinimler; ayrıca: Kapalı topuk bölgesi, topuklarda antistatik, enerji emme kapasitesi, su drenajı ve su emilimi
Tipe bağlı olarak delinmeye karşı dayanıklılık, profilli taban
S6 / 06 Temel gereksinimler; ayrıca: Kapalı topuk bölgesi, topuklarda antistatik, enerji emme kapasitesi, ayakkabıların montajı yapıldıktan sonra su geçirmezliği
S7 / O7 (metal uç, P tipi)
S7L / O7L (metalik olmayan uç, PL tipi)
S7S / O7S (metalik olmayan uç, PS tipi)
Temel gereksinimler; ayrıca: Kapalı topuk bölgesi, topuklarda antistatik, enerji emme kapasitesi, ayakkabıların montajı yapıldıktan sonra su geçirmezliği, Tipe bağlı olarak delinmeye karşı dayanıklılık, profilli taban.
S4 / O4 Temel gereksinimler; ayrıca: Kapalı topuk bölgesi, topuklarda antistatik, enerji emme kapasitesi, ayakkabıların montajı yapıldıktan sonra su geçirmezliği
S5 / O5 (metal uç, P tipi)
S5L / O5L (metalik olmayan uç, PL tipi)
S5S / O5S (metalik olmayan uç, PS tipi)
Temel gereksinimler; ayrıca: Kapalı topuk bölgesi, topuklarda antistatik, enerji emme kapasitesi, antistatik,
Tipe bağlı olarak delinmeye karşı dayanıklılık, profilli taban, ayakkabıların montajı yapıldıktan sonra su geçirmezliği

Sınıf I ayakkabılar - Deriden ve diğer malzemelerden yapılmış, tüm kauçuk veya polimer hariç.
Sınıf II ayakkabı - Tamamen kauçuk (yani tamamen vulkanize edilmiş) veya tamamen polimer (yani tamamen kalıplanmış) ayakkabılar.

Ürün üzerinde ayakkabıdaki şekilde işaretlenerek ek koruma sağlanabilir ve belirtilebilir:
Sembollerin açıklaması: P Delinmeye karşı dayanıklı metal ek parça PL / PS Delinmeye karşı dirençli kılıflı ek parça A Antistatik ayakkabı HI Isı yalıtımı (30 dakika boyunca maksimum 150 °C'ye kadar) CI Soğuğa karşı yalıtım (30 dakika boyunca maksimum - 17 °C'ye kadar) min.) E Topuk bölgesinde enerji emme kapasitesi WPA Ayakkabının üst kısmına nüfuz etme ve su emme HRO Temas ısısına göre dış tabanın davranışı (1 dakika boyunca maksimum 300 °C) SR Kaymayı önleyici koruma gliserinli seramik karolar FO Yakıt direnci M Ayak tabanının korunması CR Kesilme direnci (motorlu testereyle kesilmez) SC Direnç, aşınmaya dayanıklı, isteğe bağlı kapalı burun korumaları LG AN merdiven uyumlu Ayak bileği koruması.
Su nüfuzu ve emilimi (WPA*, S2*, S3*, S3L, S3S, O2, O3, O3L, O3S) yalnızca üst malzemeyle ilgilidir ve tüm ayakkabıların toplam su geçirmezliğini garanti etmez.
*Sayanın su geçirmesi ve emmesi (WRU, S2 ve S3) yalnızca üst kısmı malzemeleriyle ilgilidir ve ayakkabının tamamının suya karşı tam dayanıklılığını garanti etmez.

Bakım talimatları: Deri ve/veya kumaş ayakkabıların bakımı, işlevselliğin korunmasına yardımcı olur ve ürünün ömrünü uzatır. Deri ve tekstil ürünlerinin bakımının yapılması bu nedenle önemlidir:
– Normal ayakkabı cilası deri ayakkabılarınızın bakımı için ancak belirli koşullar altında uygundur. Yoğun neme maruz kalan ayakkabılar için geçirgenliği veya su buharı emme kapasitesini kısıtlamayan, su geçirmezlik etkisine sahip bir bakım ürünü öneriyoruz. Bu bakım ürününü aksesuar olarak sunuyoruz.
– Tekstil ayakkabılarda temiz bir bez, pH nötr sabun ve ılık su kullanarak izleri daha etkili şekilde çıkarabilirsiniz. Hiçbir durumda kire fırçayla müdahale edilmemelidir. Bu malzemeye zarar verebilir.
– Güvenlik ve iş ayakkabıları, güvenlik özelliklerini etkileyebileceğinden makinede yıkanamaz!
– Islak ayakkabılar iş günü sonrasında havalandırılan bir alanda kurutulmalıdır. Ayakkabılar asla bir ısı kaynağı üzerinde hızlı bir şekilde kurutulmamalıdır, aksi takdirde deri sertleşebilir ve kırılganlaşabilir. Kağıtla doldurmak geçmişte zaten kendini kanıtlamıştır.
– Mümkünse 2 çift ayakkabının dönüşümlü olarak giyilmesi tavsiye edilir, çünkü bu, ayakkabıların kuruması için yeterli süre sağlar.

Penetrasyon direnci: Bu ayakkabı için metalik olmayan bir nüfuz direnci ek parçası kullanılır. Bu ayakkabının delinme direnci laboratuvarda 4,5 mm çapında kesik bir çivi ve 1100 N kuvvet kullanılarak ölçülmüştür. daha yüksek kuvvetler veya daha küçük çaplı çiviler delme riskini artırır. Bu gibi durumlarda alternatif önleme tedbirleri dikkate alınmalıdır. KKD ayakkabılarda şu anda iki genel tipte delinmeye dirençli eklenti mevcuttur. Bunlar metal türleri ve metalik olmayan malzemelerden yapılanlardır. Tüm türler delinme tehlikelerine karşı koruma sağlar ancak her türün aşağıdakiler de dahil olmak üzere farklı ek avantajları veya dezavantajları vardır: Metalik (örn. S1P, S3): Malzemenin şekline daha az ilgilidir. Ancak bu durumda ayakkabının üretim prosedüründen dolayı keskin nesne/risk (örn. çap, geometri, keskinlik), ancak bazı durumlarda alt ayağın tamamının kapsanması mümkün değildir. Metalik olmayan (PS veya PL veya kategori örn. S1PS, S3L): Daha hafif ve daha esnek olabilir ve bazı durumlarda daha geniş bir yüzey alanı kaplayabilir, ancak delinme direnci keskin nesnenin şekline/riske bağlı olarak daha fazla değişebilir (örn. çap